

D 00011

Daybook for  
Florence Vinson  
1934-35  
Bonne Triebung

Tromsø fra Tromsø'

Søndag Den 8<sup>de</sup> juli 1934.

Startet vi fra Tromsø kl 4:30 med Hopen  
som overvintringsfelds Ti havde leid Schavskjelm  
"Kisteris" av Tromsø skipper Jens Olsen.  
Vi er 2 Ekspeditioner jeg og min søn Birger  
17 år og Preparant Sigurd Stoksetad fra  
Tromsø Harald Walm og Andreas Brandeggen  
disse 2 skal overvintré på Isalpynten i  
Storfjorden. Samtlige 5 reiser fra Stationen  
Abbedins Fjernagali. Fangstpartiene er helt  
være for sig, har intet tilfelles med hverandre  
Skulle og blott med fin Minatsol  
Kværs fra Fingelien til Bjørøen  
Staar paa Bronn og lunter paa, at  
det er nu den 14<sup>de</sup> vinter man skal  
se fæt på. Det var første vinter man  
var i Norge i vinter <sup>siden 1920</sup> skam fra Sydost-  
Grønland i 33 efter 2 års luv der, med  
fin Devolds Ekspedition Ti har 5 kjøre-  
hinder med, Walm Brandeggen har 3 vokne  
5 små hvalper Alle har det bare bær

Flet out

Mandag den 9<sup>de</sup> Juli

Idag er det stille med overskyet  
himmel. Vi har det int mærket bræde  
fjeld og hunder, en prekelig skude med  
flæk skipper og mannskap

A.M. well

Tirsdag den 10<sup>de</sup> juli.

Idag spek vind av Nord med lidt  
laker. Titk saa vidt se et glødt av  
Byornen kl 5<sup>30</sup> går ca 24 nautiske  
mil øst av Oia

A.M. well

Onsdag den 11<sup>te</sup> juli.

Idag stille med halvklar luft  
over Middag over middag Laker 5.5 W.  
utpå Kuelvum frisker til fusk bris  
og drivende Vestlig med laker

Kl 14 opær vortis Hopen ca 32 nautiske  
mil N.O. kl 20 Skoppet vi og laker  
og lakeret da man skal skå 2 kmil  
av land.

A.M. well

Torsdag den 12<sup>te</sup> juli.

Idag kl 4.30 Tørnet vi ved Husedalen paa  
Hopen og saa var jeg og storstak og skipperen  
paa land for at se an landingsplats for  
Geds og material og kl 5.30 begynte vi  
at fise paa land. Vi brukt 2 fangst-  
båter og en Dorry som vi har med.

Kl 11 var vi ferdig med losningen det  
gik redigt flinke folk aboard. Det var  
Laker syt W med de vis laker.

Men vi er meget ubekvidig da 30 st  
Selvstak som kom fra Hopen Oslo  
er blidt igjen paa Kontoret til Firmagat  
Vi har bare 9 selvstak. Vis dem ikke  
kommer med en anden skude. Vi fik

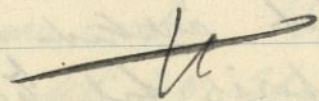
overlet 500 Krag skud av Skipperen vi  
havde 750 med fra Tromsø; men nu  
da vi har saa lite selvstak maa vi  
ligge over iite; for at for dem paa Sigmond

tefker vi har lat avskud med alle  
ambrod gik Vestris til Edge Island  
med Kation og Boraneggen

Vi málte gaa løs paa at bære  
op proviant og material og kúil  
strakt; for her går det ikke an  
at vile for vi har født alt saa  
langt op paa land, at man er  
sikker vis det skulde selte ind  
med Dänning; for det er et meget  
farligt land for den mæske.

Vi har en fællefsordig Rønne av  
en Bistebian fra 1908 som vi faar  
te til lakke med, den er nu  
halv av To ende, og Tungen Döer  
eller Vindü, og Væggen er opsat  
av Rakved med jord og skun rundt  
Saa Björnen har Højst følt med  
disse Højthor Skal strakt til  
at bygge nyt hus når vi har født  
være saker i sikkerhed

Allt vel



Tuesday den 13<sup>de</sup> juli!

Vi har i dag begyndt at bygge  
paa Floodstebianen. Den opsattes av  
Risverk med ukvoldt bord ukvoldig, og  
god Ljarepap, og grespap med plaid  
parrulling ukvoldig. Husets størrelse er  
4 x 4 og 2 m høit til takken og Sjæm  
er 2.5 x 4 med et Vindü i Sjæm mot Nord  
og 2 Vindü i huset et mot Syd og et  
mot Ost med pent røstet take, skal  
ha bræw paa taket naar vi får bit,  
og saa har vi god plads; for en hel del  
proviant paa kuffet av lettere saker  
Saa vi har et riktig kvindigt hus  
Over skijet med lidt Dänning av S.O.  
og med delvis take

Allt vel

Lördag den 14<sup>de</sup> juli!

I dag skakke og frisk bris av S.W.  
Vi holder nu på med fælt kraft  
at bygge; for at faa huset færdigt

fortest mulig, for den sjævn som  
vi nu ligger i, er meget mislignet  
vi har sat lidt provisorisk pap på  
vejger; for at se ved den vestre kude  
ja vi har jo 2 sovepladser og en  
hal del Renskind som strøsted havde  
nude fra Værkstedet. Saa vi har det  
jo godt og varmt med en brat aften  
den er jo knapt 2x2 saa det  
er ikke stor plads

All vell

Søndag den 15<sup>de</sup> juli!

Idag delvis skodde med spak N.O.  
nuden ingen Dønning; Vi holder  
paa med huset bransport av materialer  
og proviant og Brændsel; for vi har  
langt at bære det; for vi måtte  
legge til Læs bænke. Noget med det  
som vi har huset. Det er saa svært  
alle steder den beste plads at  
lande. er ca 400 meter Nordom huset

All vell

Mandag den 16<sup>de</sup> juli!

Idag delvis skodde med regn og spak S.O.  
Løis. Vi er nu ferdig med Vægge og Læ.  
Skal imorgen til at lægge pap på  
Vægge og Læ, og saa blir det Tredning  
Vi liker os godt her. Det er en halv del  
fingel, Karhest og Krykke; for vi har et lille  
fjuggelfelt både søram og Nordom huset  
saa det er ikke ondt om met. Sæsent  
man vil leve av landets produkter  
Karhest og Rokved som det heter blandt  
fjuggelfelt All vell

Tirsdag den 17<sup>de</sup> juli!

Idag svar Dønning av S.O. utpaa  
Kud den laber vind av S.W. med Læke  
holder paa med huset og det har vi mange  
dagens arbejde for det er halvt ferdigt.

Skal i kveld flytte ind i vort nye  
hus. Vi har nu best i denne gamle  
nu i flere dager saa vi er glad vi  
for flytte Bønger hadde en halv job

med at hække løs Tom og Skuffe  
den ud. Og det er ikke en vande  
mere da den er opstet i 1908 og

Lenny Rudi Trindhøj Kædlerne. Fyldkædes.  
Wilhelm Nilsen. Olafson og Tanna

De to sist nævnte er sønster  
Olafson ankom i Bebrænd præsten  
1930 bødte gik rundt i et besat

hans kamret Svømmestrom brugte  
sig på noget træmaterial, den  
holdt på at give på. Og

Fyldkædes ankom som mest med bære  
til Lenny Rudi Olaf Rudi i  
Krossberg i 1912. Den ralle fiske en

Horsens fra bilene var Hvalrossen  
her antagelig kamret bærere.  
Alt vel

13 Torsdag den 17<sup>de</sup> juli Skal stå på <sup>andre</sup> <sub>siden</sub>.

Idag svar Danning og S.O. med biter  
Vi har holdt på med at papirer  
laks og vejger, samt begyndt med Indretning

Alt vel

Torsdag den 19<sup>de</sup> juli!

Idag blæver SW vind med lækker  
lidt Danning Vi flyttede ind i ont  
nye hjem i kvæll Har monteret fedt  
Komfyren så nu kan vi i alle fald få  
begynde at bage og koke som vi vil  
Lortudningen kommer lidt efter  
Vort Alt vel

Frederik den 20<sup>de</sup> juli!

Idag klar luft og stille, ud på Kvælden  
lidt lækker. Har holdt på med indretning  
og på Kvælden gik jeg og Skovsted  
til Sømanden av Øia; for at se på  
brunget samt se på det gamle huset som  
atir der. Med en hel del reparation kan  
det bruktas, var halvt og 1/2 ingen Dour eller  
Vine der, og spær var det bare to vægge igjen  
intet taks. saa det må papirer og Tils  
saa vi får en masse arbejde for det bliver  
bruktbart. På hjem veien gik vi op til  
Bekkestaret; for at se om det var

ingen overgang mot Thet sidna; men  
dit findes ikke saa vi returnerte  
til båten og gik hjem. Ti saa bortover  
mod Edge Island fra fjellet. Vi gik  
kl 17 kom til båten kl 3

Alt vel

Lördag den 21<sup>de</sup> juli!

Idag klart og stille utpaa kuller  
lidt luke, ingen Dønning. Vi har holdt  
på med at lagne proviant. Skal gaa  
skud over om et par dager; for at se  
paa hvor langt samtidigt skal vi se om,  
vor vist det er material til Vardbyg-  
ging som vi skal sette op; for Svallbard-  
Kantoret og saa skal vi se om det

er noget videre igjen av det huset,  
som skal stå i Arrmannens skaret;  
men det er villt ombrudt som  
Sørhuset blevet ødelagt og man  
kan vill ikke vente mer efter  
saa lang tid vor Bjørn og Uover-  
nært  
Alt vel

Søndag den 22<sup>de</sup> juli!

Idag klart med storlig graal kl 9 kom  
Mollatkutter "Thor" av Tromsø Skipper Sundsen  
ambord var nogle Tjenerer en svensk  
Ingeniør fra Kiruna ved navn Slaffer og  
en Tjener ved navn Baumann som skulde  
til Bragansebæy og Advent Bay samt  
Thaliamann Bosoli som kom med de igjen-  
gubte Selvskind i Tromsø. Ti fik halopart  
og saa skulde den gaa til Edge Island  
vor Watum og Brandeggen faar den  
andre halopart. Og saa var det 2 fangst-  
folk ombord, nemlig Helge Skouren og  
en Nøis fra Westralen, den fiske fra  
Tromsø. Den skulde ligge i Urens fjorden  
og ambord var det flere hunder som  
tilhørte Anders Særdal, som har  
vært i Hornsund i vinter. Særdal  
og Wanoy Wolsted og hendes 2 sønner  
har lagt der, og vor min i Norge  
paa ferie og skil op til Negro-  
pynten til Vinteren

Vi fik høre en sørgelig nyhet ombord  
næmlig, at den kjinde fongstrømand  
og Hundekjører Gustav Lindkvist  
og hans kommand Anton Einarsson  
var ankommet paa Nordostlandet  
"Lofjorn" og Tromsø, samt den kjinde  
bergge kv. Reder Gudleik Holmboe  
Tromsø deds års at ukjent under  
for os her kl 13 gik "Thor"  
den var paa land flere år den,  
og vi ombord saa det var  
meget hyggeligt at faa se skute  
og folk i flagget med beade  
det norske og det Thakimiske  
flag her paa land.  
Alt vel

Mandag den 23<sup>de</sup> juli!  
I dag skulle med skutte paa to  
lidt sønslefs. Vi har holdt paa med  
furet ringsarbeide og Berger kitar  
og hugger ved og staller til hindefor  
Alt vel

Tirsdag den 24<sup>de</sup> juli!  
I dag laborer bris av syd med overstyrt  
himmel, har holdt paa med Fedendørsarbeide  
samt har jeg begynt at arbeide  
Selvskind kasser Alt vel

Onsdag den 25<sup>de</sup> juli!  
I dag overstyrt med regn og stille  
jeg har holdt paa med arb. av selvskind  
Sigurd har købt brød og købt middag  
Berger har vasket nogle klar, paa  
kilden gik Sigurd og Berger til  
Vest siden med Bjørn slottet saa to  
blaariver og en hvitiver  
Alt vel

Torsdag den 26<sup>de</sup> juli!  
I dag delvist klart og delvist skedd  
næmlig stille. Vi har holdt paa med at  
lagre nogle proviant. Paa en var  
jeg og Sigurd gåendes over til Vest siden  
var vi arbeidet nogle feller



De gamle felter som findes er meget  
skrøbelig og tidens løn kan muligens  
repareres. Se en Hvitros spæk

Dønning av S.W.

Alt vel

-----  
Fredag den 27<sup>de</sup> juli!  
Ldag stille og klart hvert delik  
shille. Jeg og Sigurd var gæmndes  
til Nordhuset; for at se på  
hus og lønng. Vi gik op Høvdalen  
nordover langs fjeldryggen og så  
gik vi ned i bæk smal Elvedal mod  
Østiden, og vi fulgte Jørn til  
huset. Startet kl 9 kom til bæk kl 20  
Huset var meget forfaldt; men ikke  
så meget som Østhuset, og så  
var vi gæmndes op Hermanns skaret til  
Vestiden, og vi reparerte nogle felter. Så  
en stor kibe som vi stjøt på; men  
høverne del blev borte. Vi gik opover  
fra Hermanns skaret til loppem av

Johann Hjorts fjellet. Hvor jeg fotograferte  
5 små kimpur nordover fra nevnte fjell  
På meget klart, så såg jeg pyntene  
nordover på Olga strædt og Blarffjorden  
i Rikert, et skjeldent tilfælde, og på  
fjellet fant vi på Vestiden en signal-  
stang med en klet som var blest  
overende. Det var antagelig efter den  
Høvdalen som blev sat istand, og som  
blev bergt siden i 1928, og så fant vi  
2 sten holer i Nordhuset med Thor.  
Torsens og Kofols sit navn inrisset  
samt flere andre navn. Stubens navn  
var "Disoy" av Thesimund  
Kan mest sannet fin fin dag  
Alt vel

-----  
Lørdag den 28<sup>de</sup> juli!  
Ldag frisk og tlig bris med lidt skudd og  
regnve. Vi har holdt på med Thing  
om huset og det andet Tundens arbeid  
Alt vel

Søndag den 29<sup>de</sup> juli!

I dag klart og stille med Dønning  
av øst. Jeg har holdt på med  
Selvskind. Sjømand har bakt brød  
og på tom var han og Birger  
over til Vest siden, var den skjøtt  
3 Akker samt har den loddet Hage-  
skind. All well

Mandag den 30<sup>te</sup> juli!

I dag klart og stille med lidt  
Dønning av øst ut på Kvollen  
drivende til N.O. med delvis  
tiltrent himmel. Vi har holdt på  
med at legge proviant og det andet  
Så å arbeide skjøtt nogle Havnere  
Det er nok av fugl Havnere kan ikke  
Alle og forfugt har vi også set  
en del, men det er neppe nogen  
sann Akker her, og Skyer er den  
saa vi får vel neppe nogen av disse  
herlige fugler. All well

Tirsdag den 31<sup>te</sup> juli!

I dag skedd med lidt regn, med  
Dønning av øst vi har holdt på med  
Selvskind samt Læredning av huset  
desforuden har vi det bare godt  
brakt folk og hunder  
All well

Onsdag den 1<sup>te</sup> August!

I dag skedd med regn, men stille og  
lidt dønning av øst. Har bare holdt på  
hjemme arbeidet med Læredning og Selvskind-  
lægning samt bakt brød. For det blir  
mere roligt med dønningen skal vi to  
til Nordhuset med proviant og i oven  
samt sette istand Huset. Skal overnatte  
der et par dager vi har alle tre, samt  
medage nogle Selvskindkasser for Bjørn  
All well

Torsdag den 2<sup>den</sup> August

I dag sterkt vi fra Huis dalen til Nordhuset

alle tre, medtog endel proviant og  
en søn og 4 selvskud fint var vi  
brukke ca 1½ time, men det er et  
mangel svært for os bare brukt alle  
steder. Måtte ro innom alle disse brukt,  
da det later sig ikke gjøre, at er ved  
hand da det er for stor risiko

Klart og stille

Vi overnatter her; men det er  
mykt at kaste ut da det ingens  
dør eller vindu findes som har det  
vært en fri passage for Bjørne det  
kan man se inwendig. For bordene  
er oppgitt og Bjørn brukt platur  
liggende, saa den karene er tik sig  
alle steder det kan besikket fangst-  
hyllene, saa eller kan merke  
efter sig saa kan skal nok  
fra sig en god par mindels  
naar han kommer; for det skal  
bli godt om selvskud utfor huset  
og i hele brungit. Samt sig net til

Huset fra to sider naar vi begynder  
at ligge der for alvor.

Alt vel

— — —  
Torsdag den 3<sup>die</sup> august!  
Vi har holdt på langt utpå natten  
med ringring inwendig, messe skit og  
to at bare ut samt montere vi  
os om og fik os litt mat og hvile, og  
idag har vi holdt på med reparasjon  
det er en messe at gjøre for det blir  
helt ferdigt med alt inwendig og utwendig  
utpå ifra. Gik jeg og Sigurd Nordover  
for at se på brungit, vi fant ca  
20 feller som var brukbar stund,  
inndir Småtrampen fant vi en del løst vill  
som jeg tok til huset. Gangen ligger anlegelig  
i flak målet for det var Sjøn som har  
vasket Kål skyttene op. Den brukt godt  
om en hel del slagg. Og saa fant  
vi nogle frøer av et Tre nok saa  
interessant saa det er nok frøer her

Vis menn har lidt at lide, men  
vi har saa meget at gjøre  
for at faa alt i stand til  
Vinteren kommer vi kom til borte  
utpaa kolden fik en frisk vind av syd  
med enkelte skodde daller Skal nu til borte  
imorgun Vis Vinnet til borte det

Alt vel

Lördag den 4<sup>te</sup> august!  
I dag var det del skodde, men utpaa  
dagen bleit den. Kunne ventosser av  
syd med lidt Dønning. Vi startet for  
hjemturen paa fem undel omstund og  
saa fik vi undel skodde da vi nesten  
var hjemme. men fint at lunde  
de nu bleit med en spak giss av  
syd

Alt vel

Søndag den 5<sup>te</sup> august!

I dag stille med lasket utpaa dagen  
klart og luke igjen på kolden ingen  
Dønning. Vi har holdt os bare hjemme.  
Skal nu til sør huset i morgun  
vis Vinnet blater det; for at sette  
huset istand til Vinterbruk

Alt vel

Måndag den 6<sup>te</sup> aug!

I dag klart og stille med strålende  
solskin. Vi startet med borte til  
sørhuset alle tre, for at begynde på  
rep av huset. I midt dags tiden kom  
lasken velkomme aldeles lykt. Vi holdt  
paa det sør helt til kl 23 da vi tok  
og rodde hjem. Sakte ind en hel ugg paa  
stodseten av Sjaanen da den var helt velt  
Sakte forviling paa Sjaanen bynt med  
lasket samt ta nye pap paa lasket av  
huset og nyt lute paa Sjaanen med god  
paa for pap har vi ikke nok til dette

har endda endel af suprene paa  
Huset saame paa paa Væggen  
Ling Døren Vindue om Salte vi  
ind 5aa 2 blaa og 2 Hvide Rør  
Ca 100 meter fra huset saa det  
sætter himmel paa top naar  
man faar se saame her vi  
modde til boke kl 24 var indel  
skodde man skille

Alt vel  
— u —

Tirsdag den 7<sup>de</sup> Aug!  
I dag lige med lidt regn. Vi har  
blev holdt os hjemme ingen dancning  
Vi har holdt paa med indendørsarbejde  
har skidt en hel del Høest siden  
vi kom, er det hovedsageligt her ved  
huset av fuge. Paa Vest siden er det  
store Alkuffjeldt naar vi gir det  
her selv indel gæs på flukt ved  
det gamle hus samt indel befuge  
Vi skal saa snart Vindue til borte

det ud til Nordhuset igjen; for at  
sette det helt istand for Vinteren  
Samt medage mere proviant Da  
det bliver vel at være der meget  
da det er et stort besværg at  
passe både for Rav og Bjørnfanger  
Vi er jo godt rustet nu, Vi har  
29 selvstændigt mandet.  
Alt vel

— u —

Onsdag den 8<sup>de</sup> Aug!  
I dag skodde hele dagen med lidt  
dancning og en 5.0. græs. Vi har  
blev vist hjemme jeg har arbejdet  
Selvstændigt kasser. Sigurd har bakt og  
køkt med. Berger har hugget ved  
og gjort frekspilling småarbejde for mig  
Alt vel

— u —

Torsdag den 9<sup>de</sup> Aug!  
I dag istig græs med lidt dancning  
og en hel overstyrt himmel

Jeg og Sigurd var over til  
Tilskiden og arbeidet nogle  
fjeller Skjot her tilher. Birger  
har bakt brød samt en  
delig Thekake. Samt har vi  
fyldt alt salt i kender og laget  
4 kender med i det gamle huset  
som. Dejo en nøgel skulde kunde  
Alt vel

— — —  
Fredag den 10<sup>te</sup> aug!  
I dag Skodde med frisk N.O.  
og en hel Dinering, det meste  
som har vært siden vi kom  
hit. Vi har bare vært hjemme  
Jeg har holdt paa med at  
kvik og lappe, skal arbeide et  
Spisebord. Sigurd har holdt paa  
at arbeide en Sorepose. Birger  
har kakt med brunt Kaffe  
og hængt ved  
Alt vel

Lørdag den 11<sup>te</sup> aug!  
I dag Skodde med N.O. graas  
og endel doring. Vi har bare  
vært hjemme. Jeg har gjort ferdig  
spisebordet og Sigurd er ferdig med  
posen han skal arbeide en  
til Birger har vasket nogle  
klor til sig samt kakt mat.  
Vi venter paa bedre Værfarhold  
for at komme til Nordhuset  
for at gjøre det fuldt ferdigt  
Alt vel

— — —  
Søndag den 12<sup>te</sup> aug!  
I dag Skodde halve dagen med N.O.  
gras fra middag klort. Vi var alle  
tre gåendes over Bjornstilla til Vest-  
siden Vi gik efter fjærm Sør over  
helt til Trunskiddfjell for at se om  
det var overgang til øst siden for at  
komme til Sørhuset fra den kant.  
Man det var bare bratte Skjæp-

Saa vi maa nok gaa under  
det fugeffelt som er søen  
høst. Det er jo under høst  
det passer ofte der borte, men det  
Hordam høst det passer det flere  
gang om dagen saa det er et  
høstfærdig plads at færdes under  
og saa er det jo saa høst og  
høstet med i høst og høst  
ingen fjæres under høst høstning  
har arbejdet med det høstning  
Alt vel

Mandag den 13<sup>de</sup> Aug!  
I dag skødte med N.O. gaa og under  
dønning, jeg og Sigurd har holdt  
paa at sætte høst høst  
og saa har jeg faldet et rør til  
Komfyren for det var lidt  
brak. Og saa var vi over  
uheldig. Jeg har et høst høst  
og i morges jeg voknet til 4 saa

har det stoppet paa 23 og nu har  
vi bare et gammel høst høst og det  
er lige at støde paa høst høst  
Birger var i vi og høst høst  
på fløket for høst høst og det  
var jo godt høst da høst høst  
over høst høst

Alt vel

Tirsdag den 14<sup>de</sup> Aug!  
I dag skødte med spæk N.O. paa høst  
lidt høst på høst høst og Sigurd  
på høst høst høst høst høst  
og Birger har høst høst og høst høst  
og saa var høst høst og høst høst  
og på høst høst høst høst høst  
Høst høst som er 2,50 x 120 x 170 og Sigurd  
har høst på høst høst høst høst  
er nu i høst høst

Alt vel

Onsdag den 15<sup>de</sup> aug!

I dag skodde med snek N.O. grane  
Døreningen har nu antent lagt sig  
over lunge det vover. Skal imorgen  
no til Nordhuset med proviant  
samt give huset istand, det som  
mangler samt vise op rek var vis  
Nivut tilaler det og vis det blir  
klart vi skal vi gå kort til

Blifjallet skal prøve om det

giver et fra op en vorte

Har holdt på med div småarbejde

All vell

— " —

Torsdag den 16<sup>de</sup> aug!

I dag skodde med østlig grane på  
Kastden regn og døringen har tilbet  
laler ingen reise grundet inget skift  
vire. Har holdt på med div arbejde  
hjemme. Sigurd skal på en snedde  
mere den sante og foretten kom mere  
man ikke ut med bed som det nu er

All vell

— " —

Friday den 17<sup>de</sup> aug!

I dag friske bris av Vest med regn, vi  
har holdt på at legge loss på  
kabet. Berger har købt brød og købt  
og på tom var vi sørom fuggeljullet  
og kappet op med Rok ved stoker  
til kranke som vi skal hente  
narr det blir kranke som en snedde  
og som var Sigurd og Berger over  
til Vestiden var med spj det også  
og med skodde

All vell

— " —

Lørdag den 18<sup>de</sup> aug!

I dag det vist klart og stille. Berger og  
Sigurd var over til Vestiden var  
luntet at fra bak i nogle tårer, men  
det vore den har nu flærst ut med  
sine senger og den blev fri. Jø har  
holdt på med selskud legning og på  
Kastden satte vi Dørkye på vand  
og betkrerke den sørom fuggeljullet



Var vi forke hjem 2 store  
farmer med ved. Vi begynte kl 20  
og var ferdig kl 4 i det drag i  
gjærrn er meget heldig dag for  
Udføring. Skal fortælle i dag  
Søndag naar vi har været lidt  
og passer paa det skille og gode  
vibrer vis det vil var en tid  
saa har det vært bra vi har  
meget at gjøre under for vi  
er ferdig med huset og Udføring  
Allt vel

Søndag den 19<sup>de</sup> aug!  
I dag Overstyrt og ledikskille på  
Korn vi søm fuggelplet og kendt  
en Udførelse til var ferdig kl 17  
Kl 20<sup>de</sup> skat jeg og Sigrunds hit  
Kosthuset 213<sup>de</sup> var vi fremme  
spat syd Vest med overstyrt  
him med Skal nu vil is hit  
imorgen Saa vi farer gaa til med

reparasjon av huset for det er en  
helt job Allt vel

— " —  
Mandag den 20<sup>de</sup> aug!  
I dag delvis klar himmel med  
latter 5 W Vi har idag holdt på  
med at reparere Huset og Sjaun  
Vi sætter Ting rundt alle Vegger hjørn  
med laket og Sju heller på syantakst  
og jort ovnpå. Vi har saa lite pap  
saa vi må bruke en gammel prestesam-  
ning som vi havde med fra Norge  
Birger er hjemme i Husbakken og passer  
hjemme og Huset i tilfælde det skulle  
komme en skule Saa vi muligens  
skulle faa tak i et Kammer, samt  
lidt spæk da det er meget ønskelig  
at faa tak i noget saa vi farer til  
Byrre åker for skulstene  
Vi vander "Westeris" Skipper Jens  
Olsen har en kan skule komme  
innom for han jik hit Norge  
Allt vel

Tirsdag den 21<sup>de</sup> aug!

Edag Dønning av ist men det  
er nok bare det at den vinger  
med land da det har vært S.W.,

Men idag stille med delvis klar  
himmel og delvis like klapper  
i fjelltopperne. Vi har holdt på  
med huset er snart ferdig

Vi skjøt en løfving, men den  
er så skjør at det er nesten  
sikkert at få komme den på  
skudhold. Vi skjøt på en Storkebløt  
men vi kom med, da det er så  
slett at få godt sikke fra beren  
i dønninger

Allt vel

Onsdag den 22<sup>de</sup> aug!

Edag stille og delvis klart, på  
kvelden skodde med Regnve, dønninger  
har lagt sig en del del. Ja vi  
er huset fiks ferdig har lagt

Sten på gjålaget, og over på  
grus og i spær har vi hentet 3"  
planker til gult. Saa jeg er sikker  
på vi skal få en god og varm

Bistation. Skal gå Nordover i morgen  
vis det blir klart for at se om det er  
gaaendeb med på Nordenden av Blå-  
fjell. Mar høit at det ikke stulde  
være gaaendeb der efter fangst manen  
Måller som over vindet der nord i  
1924 sin boretning. Skull invidde  
vi huset med løfvingesuppe og  
en virkelig sterk koppe kaffe  
Allt vel

Torsdag den 23<sup>de</sup> aug!

Edag overskyt med skodde en liten  
lysning i N.O. ca 2 timer på kvelden  
grønt skodde med N.W. grus.  
Vi har holdt på med vår arbeid  
Sat op en signalstak for Bjørn  
og hentet en del planker. Sigurd har

arbejdet er virkelig originalt. Skal  
du i Hval virkel med rygsto  
du er nok ved med samt skjilt  
25 Gundersen Kuytke og Hovhest  
Bør min en svar dæring og N.O.  
men det kommer mere senere at den  
ringer ind med sand da den er  
S.W. i hoved. Alt vel

Torsdag den 24<sup>de</sup> aug!  
Fredag skedde med en hel del  
regn spede N.W. og paa Kællan  
kæimede til N.O. men en hel del  
Sjød Vi har en brat vert inde  
helt dagen. Vi var en liden tur  
over Hovmanens skov på B.M.  
og saa var jeg gaaet op Sörrens  
hüset i et skær, var indel brat  
at komme op; men en fin Ekvad  
med en liden Sligring den går i  
N.O. S.W. var spær pladst, men  
det var så meget skedde at

Jeg returerte med igjen. Skal gaa  
den viden vis det blir surps klut;  
for jeg har det blir en sur  
Vi at gå til Måsdalen. Skal gå  
imorgen vis det blir klut. Da det  
ikke er lide om at er med brat  
færre gaa tilbage og hente baalen når  
det blir mere vider. Alt vel

Lørdag den 25<sup>de</sup> aug!  
Torsdag var det en frisk bris af N.W.  
med regnaltid på morgenen den firdi  
som ut på fra dreimede til N.O. med  
opklarende luft. Vi startet op det  
nye skaret sørp av hüset, og det  
viste sig at være en liden overgang  
til Måsdalen. Vor vi ankom efter ca  
2 timers mars. Vi saa flere Røvsør  
på fjellet i Nysne. Vi blev liden  
overkastet da vi kom hjem. Da  
min sin Birger har haft brat av  
den samme skude som satte os

op nemlig "Festeris" av Tromsø  
under Gårdhik Holmboe

Skapper just Olsen. Dem var her  
Onsdag den 22<sup>de</sup> var her en vist  
par land med 4 selvstændt som  
var belidte for stundt imidlertid  
samt fik vi en hel Tusaletkuro  
med Spettek af det var vist mange  
penge da vi er fri for Bjornaler  
til selvstændene og saa har  
Henry Rinde Tromsø samt is  
en del amiesjon som jeg skulde  
ha hos ham, her og Gaimar  
Knopph ligger jo i Ripsbay  
paa Nord ost landet. Vis dem kom  
dit ind for L. Tak ingen ting da vi  
ikke har talt med nogen av dem,  
og dem havde det som bevist  
for det var en indtrykt med  
forholdene og nu vi hel  
Dänning Allt velt

Søndag den 26<sup>de</sup> aug!

Ldag spek Vestlig gress med indt  
dänning og overstykt. Sigurd og Birger  
var over til Vestorden, og saa til  
noget felter som vi ha indt med  
inder; for at make den til  
jeg har holdt par med det  
småting Allt velt

Mandag den 27<sup>de</sup> aug!

Ldag over stykt med lidt dänning paa  
Kuelen spate S.W. bair. Ti har holdt par at  
kom op rek ved for Vindern og saa har  
jeg arbeidet en Børn for Skavning av  
Bjorn og Sigurd har arb en bisbank  
for at ha all fast av Ravskind  
samt sort som Skovstads Brednings-  
Værksted i Tromsø banker. Sigurd  
har all samt med, tilag med Bletstoff  
for Bjorn og Rav  
Allt velt

Torsdag den 28<sup>de</sup> aug!

I dag stille med en masse træer  
og dørningen har tagt sig  
helt. Vid det bliver aphysat skal  
vi gaa til Nordhuset efter  
båden for at se den lidt  
Vi har holdt på med lidt  
snækkearbejde og på kvælden har  
jeg begyndt at rep et par komager  
Alt vel

Onsdag den 29<sup>de</sup> aug!

I dag klart og stille. Vi gik alle  
tre over Bjørnsholm til Vest siden  
vor vi var borte at følge fjæren  
søramer Vi var til stullen på  
Kallvedspjället da vi måtte returnere  
hjem da det var for meget dræg  
i fjæren saa vi kom ikke forbi  
paa en plads strakt søramer jup sahn  
paa kvælden lige med SW  
brist Skovstød skjot LF

Na avhutter søramer huset. Skal gaa over  
spjället imorgen vis vi det til labor  
det for at kunne se den  
Alt vel

Torsdag den 30<sup>te</sup> aug!

I dag klart og stille med indel  
dørning. Jeg har holdt på med  
at arbejde om Vindturs fyg til søramer  
og der andet træarbejde. Sigurd og  
Birger var over til Vest siden skjot  
F Garsløk og saa der Birger set  
dug skal se imorgen Sigurd har  
købt mat Alt vel

Fredeag den 31<sup>te</sup> aug!

I dag fusk bris av syd med klar  
himmel, på 2 m drevende til W. med  
lidt til stort himmel. Vi var borte  
at gå til søramer, men måtte søn  
da vi ikke kom forbi fuggel spjället for  
det var for meget dræg i fjæren har  
holdt på med det søramer arbejde  
Alt vel

Lördag den 1<sup>de</sup> September!  
Idag S.W. med luke ut på  
dagen drevs vi til Vest ut på  
kull den spak kortlig med klar luft  
Vi har bare vært hjemme her  
holdt på med Skomakerarbeide  
Segurd og Berget var ute og  
skjot 5 Havkatter og en Gribak  
Alt vel

Søndag den 2<sup>de</sup> Septbr!  
Idag gik vi alle tre over fjellet  
til Nordhuset for at hente bær  
Men vi målte overnatte på gr  
av dørringen var for stor til  
at komme fra land. Fylte båten  
da vi skulde forlata. Så gik vi  
en tur over Torkilsen skaret mot  
Vest og derfra op på Blåfjell  
Der vi gik nordover ca en 3<sup>de</sup> del  
og reiser over til huset der vi  
spiste og så kripe av i Sovestuen

og sovnet som en stein på  
morgnen klart og stille på kvellen  
overskyt med spak S.W. grise. Så en  
hvitrev straks sønn huset og indel  
Ringgås Skjot indel Havkatt og  
Gribak håper vi kommer hjem med  
båten imorgen.

Alt vel  
Mandag — " — den 3<sup>de</sup> Septbr  
Idag overskyt og blik stille, vi  
kom hjem kl 10<sup>00</sup> brukt ca 2 timer  
Så en Storkefalk; men fik den ikke  
Vis overset til hvor det skal vi nå  
til Nordhuset med mine proviat og  
slip imorgen på kvellen spak N.O.  
grane  
Alt vel

Tirsdag den 4<sup>de</sup> Septbr!  
Idag klart med N.O. grise ut på  
dagen drevs vi til S.O. bitt med enkelte  
Skatte datter søn på sia, indel  
dørring kom ingen slider, Vi har holdt

kan med at legge lov på  
brevet og der er det hans arbeide  
Allt vel

— " —

Onsdag den 5te September!

Ldag S.O. grue med klar himmel  
Jeg var gjendis op på Thronskjold-  
fjellat var jeg sette op en varte  
eller rekkve sakt på byde den  
av Thor Laurson apatte varte  
i 1924. Den var opst av lere  
og lov, og den lagge material utse  
sig at vare god, den har min  
broder veir og vind i li år

Jeg pålagde den både i hvide  
og både den blev 150 bord  
160 hoi og 0.70 i loppem saa den  
kommer nok hit at abaa med-  
veir og vind. Jeg tok 2 bilder  
fra S.S. W og saa tok jeg et  
bilde da jeg gik ned fra Thronskjold-  
fjellat med Kallerfjellat Sigurd og

Birger over over til Vest sidem. Så  
etter Gaas; men fik intet jeg saa over  
hite Edge Tolund på Kollen over skjet  
med indel danning, Vis det blir  
skakt imorgen skal jeg gar på  
Kallerfjellat og sette op den varte  
som skal op det for vi kommer  
ingen steder for danningen har  
begt sig

Allt vel

— " —

Torsdag den 6te September!

Ldag S.O. med indel danning  
og over skjet og lidt luke. Jeg  
har arbeidet en sag grund og sett  
nye bilder i et angblat Sigurd  
har arbeidet Skjoldetrike i Sjøen  
og saa har vi indel lov på bakt  
skjet indel brøst og Skåringer  
Birger har bakt Brød

Allt vel

— " —

Freitag den 7<sup>te</sup> Septbr!

Idag S.O. med skedd og  
dønningen har iket betydning.  
Vi har bære holdt os hjemme.  
Jeg har arbe med selvskind kalser  
Sigurd har holdt på et gjore  
Kinnede bursel ferdig. Berger har  
kikket omst og der andet  
hans arbejde. Alt vel

Lördag den 8<sup>te</sup> Septbr!

Idag S.O. med kake og regn  
og en del del Sjø. Vi har bære  
holdt os hjemme. Jeg har holdt  
på med disse selvskindene.

Sigurd og Berger har holdt på med  
dine småarbeide. Se det er et  
nikke ufjyst Veir. Vi får vel  
meget av den sort utvoren  
høsten tenker jeg for det  
er vist et ierdig kjerne  
dine kapper.

Alt vel

Søndag den 9<sup>te</sup> Septbr!

Idag overskyet og S.O. ut paa Kullen  
drunde til N.O. med en del dønning  
Sigurd og Berger har skutt en del  
fugl og laget met jeg har arbeidet  
med selvskind den ser en Kvitkors  
opi fjellet. Se her er Søndagen som  
en anden dag bære vi kunde ha  
fukt en del godt veir men det ser  
darligh ut. Alt vel

Mandag den 10<sup>de</sup> Septbr!

Idag østlig vind med en del del  
sjø og skedd og en del regn  
et nikke ufjyst Veir. Vi holder på  
med Sankterarbeide. Vi har roke  
at gjore alike vel; men vi har  
saa meget ike i berøngt at  
gjore enda for omme Kommer  
feller som skal reparert og laget  
Samb omme Bændel til Dinsbren  
20 tak kulle har vi og det bændelstake  
for til Vinbren. Alt vel



Tirsdag den 11<sup>te</sup> September!

I dag østlig vind med overskyet  
himmel og med lidt sneklædt  
Vi har holdt paa at reise op indtil  
Vest samt kilt i stikker nogle  
lykter ror sløkker, og i kvæld  
besøgt jeg en stor øste som kom  
iland Birger og Sigurd var  
over til Vest siden en snarere  
kan indtil gaar

Alt vel

Onsdag den 12<sup>te</sup> septbr!

I dag overskyet med østlig gæse  
og tungt til sne, paa Kvællen drejede  
til N.O. med delvis klar vir  
Vi har holdt paa at klyve op  
Rekordstokker og reise dem op i  
Koir. Birger og Sigurd var over  
til Vest siden, arbejde en fulde og  
sagde nogle med under nogle  
feller jeg har købt og lodde indtil  
Majestæde Alt vel

Torsdag den 13<sup>de</sup> Septbr!

I dag N.O. med enkelte snebyger og  
en hel del dimering. Vi har holdt paa  
med at klyve og reise op resten av viden  
som blev hjemført, og sne har vi lagt  
op parafin fald. Sigurd har faldt en  
selvskindsbaktere til mig. Jeg arbejdet  
den paa S. Østgrindland i 1932; men  
den usikkert men nu blev den mig  
og fin. Vi eluder paa en chance til  
at komme med til både til Sidslet  
og Nordhuset har bare dimeringen  
lagt sig Alt vel

Fretdag den 14<sup>de</sup> Septbr!

I dag skyet med delvis regn og  
skatte, og en hel del dimering  
Jeg har holdt paa med selvskint  
Sigurd har holdt paa at reparere  
den gamle Bisbélianna for at hadiv  
græser i. Birger har vist klar  
og kakt. mat. Sigurd kjoche en rindst  
spiter i næven men heper det går bra  
desforuden alt vel

Lördag den 15<sup>de</sup> Septbr!

Idag blott med S.W. bris (frisk)

Sigurd har bare holdt sig i ro  
for at næsten skulde bli god, han  
har tagt Krosslagreaptningsomslag  
om etøvn, vi nu bare håber det  
vil gaa bra. Jeg var gåendet op på  
Kollertfjeldet og påbegynde den værd  
som Thor Larsen opførte i 1924 den var  
i ganske bra stand brækket lere og  
småe stenbletter, da det er meget  
andt om material, men jeg gjorde  
den saa vidt nedbrukt, og den fore  
skovene hvide saa den skir nok bra  
bare det har lidt sæp og viir at  
vi har godt gjort huse for os  
saa kanske vi kunde godt og flere  
værdt vid det paa nærre make  
lader sig gøre. Birger skjøt to ab  
Grisbakk, paa kvellen overstygt med  
skredde ismellum og delvist k lort.  
~~Allt vel~~

Så en blåvær, og saa tok jeg to  
biler av varden lat for S.S.W.

Allt vel

Søndag den 16<sup>de</sup> Septbr!

Idag overstygt med indel regn og skredde  
dønningen har tagt sig indel. her er bris av  
S.W. paa kvellen indel aplyst. Vi har  
bare vært hjem me jeg har arbeidt  
at selvskjut og syt en solskinsbukse op  
igjen, efter at Sigurd har fæstet og  
beret den, drukkene lates myk og behageli  
at gå i skal bli god når vinter storm-  
merne setter inn for alvor Sigurd er  
nu bare i næsten sin .

Allt vel

Mandag den 17<sup>de</sup> Septbr

Idag syvst på Yns driunde til W.W.W  
med klar himmel dønningen har tagt sig  
myk. Det var en stor dag i Hålsdalen  
Sigurd skjøt en Stockbuck, og saa var det

Sjæps stille at vi fik selte iit køit  
for at kunne dem. Det var to køit  
som vi måtte omi kølen ved paa  
for at være sikker det er et forligt  
hav at ferdig paa når det ikke er  
somilt; for det er saa grundt alle  
skuder som man må var yderst forsik-  
tig. Ja det blev en kortlig Strøkeløiff  
idag saa nu har vi bare med  
omak til Handene ogsaa spate til  
Både Ror og Røjern. Blir det stille  
imorgen kommer vi til at være indom  
til Nordhuset eller Søhuset med  
proviant og selvskind og papir  
faktet bilide. Alt vel som fangsten idag

Tirsdag den 18<sup>de</sup> Septbr!  
Idag klodt og stille. Jeg og Sigurd rodder  
til Søhuset med proviant og 6 st  
Selvskind kasser og lidt Makial for rejs  
as huset rodder kl 8<sup>30</sup> kom til bode kl 11  
fik os lidt mak, og saa stærkt vi

til Nordhuset med indel mere proviant  
og et selvskind, vi måtte passe  
det lille godviret vi havde, samt tok  
vi indel spate med til Bjørnsater  
vi så 2 raver, 1 blå og en hvid ved  
huset, vi blev læse ind i sjænen og  
returerte med det samme, det begynde  
at blæse fra N.O. med overstyrt  
himmelen saa vi var heldig vi kom  
hjem saa fort, kom til bode kl 15 stærkt  
11<sup>30</sup> nu paa kullen etc. gik med  
skudte så en Strøkeløiff og 2 smad  
saa det er sidste koring i år til  
Nordhuset, da det er for stor Risiko  
i et sånt urent farsand så sent  
på høsten, skal til Søhuset og  
gjøre huset istand saa fort som  
bør viret til bode det, som  
reparere og bygge feller på søkrængt.  
Bjergene har skudt andet fugl og  
lugt med til vi kom hjem  
en drilug Riff.  
Alt vel

Onsdag den 19<sup>de</sup> Septbr!  
I dag N.O. med regn og skodde ud på  
dagen drejede til O.S.O. med regn og  
skodde et virkelig ufyldt vejr så det  
var for høi tit vi blev ferdig i går,  
en hel del sø, det er en søs og bruis  
ombrent som man siller ved en stor  
blødder af dinder og brød. Vi har  
bare holdt os hjemme holdt på med  
dis arb. Birger har købt brød  
og køkkemat. Alt vel.

Torsdag den 20<sup>de</sup> Septbr!  
I dag overskyet med skodde og O.S.O.  
græse med en hel sø. Vi har bare  
vært hjemme jeg har arbejdet ved skind  
Sigurd har spækket det storkebestænd  
vi fik, og stukket 2 Renskind på stuk-  
benken Birger har køkkemat  
Vi skal sy en sovepose som  
vi skal ha til forhøvel. og da  
har vi 2 soveposer på vor bestation  
Alt vel

Freitag den 21<sup>de</sup> Septbr!  
I dag Sydpst Vind med overskyet him-  
mel og en svær dønning Birger har købt  
mat, og saa var han over på Vestkisten  
skjot en gråteke. Jeg har begyndt på at  
arbejde en himnslade sigurd holder  
på med en sovepose  
Alt vel

Lørdag den 22<sup>de</sup> Septbr!  
I dag en voldsom dønning med S.O.  
og en hel del regn jeg har arbejdet  
med himnsladen og Sigurd har holdt  
på med soveposen Birger har køkk  
mat og kugget ved saa vi kommer  
ingen steder ender for Været bedrer sig  
Alt vel

Søndag den 23<sup>de</sup> Septbr!  
I dag Sydpst græse med høi sø  
og skodde avlygende på kvellen  
Vi har vært hjemme hele dagen

Sigurd var en liden luv op på  
Tromsøfjeldet. Han var en hvid  
Ræv. Alt vel

Mandag den 24<sup>de</sup> Septbr!

I dag skodde med S.O. græs  
og en hel del dæmning. Vi har  
bare været hjemme. Jeg har holdt  
på med slatne Sigurd med bedstene  
Bjørger har købt mad og brød  
og en del ande lår til fædderne  
og en skat vi en del  
høest. Alt vel

Tirsdag den 25<sup>de</sup> Septbr!

I dag stille med en masse skodde  
og regner ud på kvælden S.O. græs  
med en hel del dæmning. Jeg har  
gjort kjællertidigt Sigurd har holdt på  
med sin arbejde. Bjørger har købt  
brød og købt mad  
Alt vel

Onsdag den 26<sup>de</sup> Septbr!

I dag skodde med regner og spak  
osklig græs. Vi har bare været hjemme  
arbejde med den indendørsarbejde  
dæmningen har tagt sig betydelig  
vi venter på en chance til at komme  
til søkhuset for at gøre huse og  
dæmning færdigt. Alt vel

Torsdag den 27<sup>de</sup> Septbr!

I dag gik vi alle tre til søkhuset,  
der vi satte pap på væggene og satte  
ind en dør, samt satte op to krier.  
Stille med uskyet himmel og aften  
dæmning, med indel skodde utpaa  
Kvælden, vi overnatter her skal begynde  
at sætte op tiling rundt om væggene i  
morgen. Alt vel

Freitag den 28<sup>de</sup> Septbr!

Idag mildt og stille, med over-  
skyet himmel. Vi har holdt på med  
fuld kraft at fly am huset, vi  
blev ferdig her bare sa bygge noget  
skur og jord på fjeldet. Vi slutet  
hjem ca kl 3 kom hjem kl 12 dinningen  
har diltet fra S.W saa det var  
bare saa vidt vi kom forbi fjel-  
djallet og enda var det fjere

Vi har idag ret 3 blaer  
pa sig lovngit 2 pa freistagen  
og nu da vi gik hjem

det mangler nu bare den lit span  
da sig saa er huset ferdigt til

Vinter bruk skal snart soover  
igjen og jere resten samt reparere og

bygge flere fjeller, samt sette op  
selvskuddene til Bjornen saa det  
bare er at bygge naar tiden  
kommer Allt vell

Lördag den 29<sup>de</sup> Septbr!

Idag litt oplyst pa en overstiget  
med litt regn sigurd har skitt endel  
slavhest. Birger har laget mat og trugd  
ord jeg har arb selvstind og en bergt-  
vi en fin rekoststok på land  
tok 3 bitider Allt vell, av huset fra sytt

Söndag den 30<sup>de</sup> septbr!

Idag stille med skodde og regnige og  
med litt dinnig. Vi har bare vært hjemme  
og holdt helg her arb en Ravekasse  
sigurd har laget mat

Allt vell.

Mandag den 1<sup>te</sup> oktober!

Idag gik jeg og sigurd til skottkist  
vi fik en masse morkstokke saa vi  
saa ingen ting, gik bare efter kompasset  
sa vi traf skart som vi gikk op fra  
hullet vi saa 2 Raver (hvite) det opfra  
huset da vi kom fik vi litt kaffe

Enn gik vi op Der mansuskert  
til Vest siden var vi reparerte og  
lagde nye fellur 8st ialt og da gik  
vi hjem og kokke os havhest sjepe  
og saa knop vi i vores sove sove  
og sov nok siddelig og så så vi en  
Hvitkrav i Der mansuskert stille og  
medel aplyst iggen  
Alt vell

Tirsdag den 2<sup>den</sup> oktober!  
I dag stille og klar luft vi  
gik nord over berget saa langt det er  
gændes forbi Torhilsen skert og satte  
alle fellur istand og bygde nogle nye  
og saa gik vi til huset og fik os  
lidt kaffe og da gik vi søover berget  
fra huset og satte istand de gamle  
og bygde nogle nye fellur over.  
mørkt da vi kom til huset saa  
en Hvitkrav der agsaa over netter  
hva skal gi byn innogem  
Alt vell

Onsdag den 3<sup>den</sup> oktober!  
I dag var vi stenet ut var det  
hvit med some hull med i fjæren  
vi var ut og satte op 8 styker  
selvskind saa nær det bar en  
at det kom med some og To siste  
dager av den ne maaned selter vi op  
red skapene til fonget vi miste  
op med det Redvet og saa tok vi og  
gik over fjellet hjem fikk medel sk.D.  
med lykt onkve malle briske  
Korn presset hele olien  
Bjørge har sakt hjem me og  
presset kisel.  
Alt vell

Torsdag den 4<sup>de</sup> oktober!  
I dag klark og stille vi har holdt  
pi at berge op nogle store Tommer  
stokker, som vi har kullet op og  
klyvet og miste den op til firk  
Alt vell

Freitag den 5<sup>te</sup> Oktober!

Idag gik jeg og Sigmund til  
Sørhøvet N.O. græs med klar luft  
Da vi kom til huset var det 3 blå  
og 2 Høikroer som sprang ind ad  
Spærren; for vi manglet dem og satte  
bare en lunde for, da vi gik derfra  
forige gang. Vi hængte med Høikroer  
og Gråbølle helt op under taket; men  
det var bare en og blev fugt igjen  
saa disse kroer har holdt jikkende  
mens vi var der. Saa nu har vi fodt  
dem for spærren. Vi har nu vart og  
arbejdet nogle feller som huset  
skal være her et par nætter  
Alt vel

Lørdag den 6<sup>te</sup> Oktober!

Idag skille ykket par Koller  
overstyrt med S.O. græs vi har  
idag art og reparert 18 feller og  
satt op 2 Selostind skal gøre

Kustur imorgen Skal være natke her  
Saa se de blå og hvitros springer  
hørfør huset saa det ser bra ut  
for fangst Alt vel.

Søndag den 7<sup>de</sup> Oktober!

Idag har vi sett op 4 Selostind  
og reist op under taket samt  
lagt sten paa Sjøetaket saa nu  
er huset ferdig. Forst hørte vi  
Ras paa taket, den var og hørte  
Kustur av fuglen som var igjen som  
vi slengte på taket tid for midag  
gik vi hjem og vi art og rep  
6 feller og saa kom vi ikke under  
fuglefellene vi gik over noksa høit  
oppe for det er meget høit; men  
nu er det bra kjent saa det gikk bra  
fikk medel regn med SW Bris  
Birger har vært en riktig god  
junglestekt med Stien til saa det  
smakte fortreffelig, da vi var veltne  
2 store stikker har vi også brygt påland  
Alt vel



Mandag den 8<sup>de</sup> oktober!

I dag endel regn med spæk S.W. bries  
Bent skodde, paa Kollin endel stjernetkast  
Vi har bare vort hjemme, jeg har rejst  
skatti Birger og Sigurd var inde og berget  
piland nogle store Rekordstokker som  
kammeret var godt med, vis vi får rikkeli  
kvalde Alt vell.

Tirsdag den 9<sup>de</sup> oktober!

I dag S.W. bries med regn og skodde  
Vi har bare vort hjemme hele dagen  
Sigurd har vasket klar og Birger har  
køkk. jeg har arbeidet selostind har  
nu bare nogle stykker igjen de er  
det Danning så det er et riktig  
ufjort vort så sent på høsten  
Alt vell.

Onsdag den 10<sup>de</sup> oktober!

I dag Ustlig bries med skodde og regn  
Vi har holdt på med diverse oprydning

og amshring av provianten, måtte selke  
en høflig par sjattekaf, for det begynde  
at fuge og muge derude. Det er jo  
bare Råvir var ønske dag, ser det  
fær jo ikke liker noen ting  
et meget varmt klima på denne plats  
Alt vell.

Torsdag den 11<sup>te</sup> oktober!

I dag spæk N.W. med lidt sne og  
skodde Vi har bare vort hjemme Birger  
har bakt brie og vasket klar og bakt  
Sigurd har holdt på med de småarbeide  
jeg har arbeidet 2 selostind

Temp: 0.5°

Alt vell

Freitag den 12<sup>te</sup> oktober!

I dag stille med lidt snelykke og  
på Kollin spæk grise N.W., Sigurd og Birger  
var over til Utsiden den ser en kul det  
Ravespor. jeg har vasket klar og bakt mig  
Alt vell

0.5°

Lördag den 13<sup>de</sup> oktober!  
Fdag Spok grane av S.O. med  
Överstyrt mycket mildt i luften  
Vi har hållt på at klyva og  
kappat og rist op en hel del Riksd  
som er drevt på land her  
marken er helt vit nu, men  
det blir vel anseelig regn igen  
et merkbartig Vår  
Allt vell

Söndag den 14<sup>de</sup> oktober!  
Fdag Syttel med regn og skudd  
Vi har bare vært hjemme hele dagen  
og hållt på med div smidderi  
indendørs Temp + 5<sup>o</sup>  
Allt vell

Måndag den 15<sup>de</sup> oktober!  
Fdag Överstyrt med lidt regn og skudd  
på fem spat S.O. grane. Vi har bare  
vært hjemme skudd en 28 Slavhest-  
berget på land 2 Riksd stikker Temp + 3<sup>o</sup>  
Allt vell

Tirsdag den 16<sup>de</sup> oktober!  
Fdag skudd med lidt regn og spat S.O.  
berst. Vi har bare vært hjemme og hållt  
på med forskjellige arbeide Birger har  
beholdt berst. Allt vell Temp + 3

Onsdag den 17<sup>de</sup> oktober!  
Fdag Sne slud, med Överstyrt himmel  
på kvällen lidt aplyst med S.W. grane  
Vi har bare vært hjemme her hållt  
på med div arbeide syt Sänstinds-  
sokker Allt vell Temp + 1<sup>o</sup>  
"

Torsdag den 18<sup>de</sup> oktober!  
Fdag vestlig grane utpaa dagen drivende  
til N.O. grane med snebykke Vi skjøt  
en Storkoblinge på fem, men kom ikke ut  
med båt på grund av dimningen, men  
på fem kom den drivendes it land  
saa vi fikk lat i den, og det var bra  
for nu er vi nesten fri for det andre  
Kobtejället vi fikk, saa nu har vi himnefr  
lidt aplyst til 21 Temp + 1<sup>o</sup>  
Allt vell

Freitag den 19<sup>de</sup> oktober!

Fdag delvist oplyst med indel  
snebygger og bris av N.O. jeg var  
en smukur til Vest-siden saa en  
blåner Sigurd har vasket klar  
Birger har lavet Skolebuff  
(Stor Dinning) Alt vell Temp +2°C

---

Lørdag den 20<sup>de</sup> oktbr!

Fdag liden kuling av N.W med  
smukur Vi har bare vært hjemme  
jeg har avt 2 selvskud Sigurd og  
Birger har reparert klar og lagd mat  
en svar spö. bergst en sløt på  
land Temp  $\frac{1}{2}$  2°C  
Alt vell

---

Søndag den 21<sup>de</sup> oktober!

Fdag frisk bris av N.W med  
smukur av og til. Vi har bare vært  
hjemme en del det Dinning  
Alt vell +5°

---

Mandag den 22<sup>de</sup> oktober!

Fdag gik jeg og Sigurd til Sørhølet  
Vi var 3 selvskud forbi fjellfjell  
Birger fulgte os og var forbi fjellet og  
returerte til Hús dalen spak sykvest  
med indel månskin Vi har reparert  
noget in vending i huset samt reist op indel  
Rekord over snøen her skal gaa  
til bakke inn igjen. Alt vell.  $\frac{1}{2}$  4°C

---

Tirsdag den 23<sup>de</sup> oktbr!

Kom til bakke fra Sørhølet kl 15  
Vi måtte klatre opaa fjellfjell  
det var for meget Dinning, men  
det var en hard job da det er  
saa froset og glat. Så var det litt  
paa en sin plass, saa går man direkte  
utfor fjellet, saa klatrer fave man  
nok gå paa planker vis man  
ikke kom over inder fjellet et O bris  
man paa kullen itunder til liden kuling  
med snøfok. Saa 1 beti og en bit Rav  
Temp: 3°  
Alt vell

---

Onsdag den 24 oktober!  
I dag blev huling av N.W. paa Kvollen  
drejende til W, med lidt sneked  
Vi har bare været hjemme holdt  
på med diverse arbejde indendørs  
Temp:  $+5^{\circ}C$   
Alt vel

---

Torsdag den 25<sup>de</sup> oktober!  
I dag stille og delvist klart Dæmning  
gen har lagt sig helt paa Kvollen  
Vi har holdt paa med noget  
Rekort og bark op fra fjæren  
samt arbeidet 2 par Tobrodder  
og smied endel laas og malpinder  
til fællerne Temp:  $+4^{\circ}C$   
Alt vel.

---

Freitag den 26<sup>de</sup> oktober!  
I dag frisk blis av N.O. med overstyrt  
himmelskude snebyger på kan vi  
være over til Vest siden og sætte op

3 selvstændigt og saa har vi holdt  
på at arbejde Læs og malpinder  
skal begynde at sætte op efter  
hulgen alle fæller Birger rødder Uisdelan  
og Vest siden fæg og Ingard går en  
til Nordvest og en til Sørvest  
og bygger der Temp:  $+4^{\circ}C$   
Alt vel

Lørdag den 27<sup>de</sup> oktober!  
I dag frisk huling av is med lidt  
snefald Vi har bare været hjemme  
Vi har sættet op bærten og Dorsyan  
har vi holdt i Vindroplag med  
gode forviringer  $+1,8^{\circ}C$   
Alt vel

---

Søndag den 28<sup>de</sup> oktober!  
I dag frisk N.O. med snebyger  
Vi har bare været hjemme holdt på  
med rep av klar og div andet  
Indendørs arbejde. Temp:  $+5,8^{\circ}C$   
Alt vel

---

Mandag den 29de Oktober!

Idag östlig frisk vind med smulsnö  
vi var över på Västsidan og vade  
op 16 fjell. 1 Svaneholtsøks 1 Revskibet

Skal både Nord og Sør bare  
det blir en bare vi at man kan  
gaa over fjellet, det er et meget  
dårlygt fangstveir Temp:  $-1^{\circ}$   
Alt vell.

Tirsdag den 30te Oktober!

Idag skiv kulling av Nord med Sør  
Sjurd og Birger var over til  
Västsidan, vi fikk en Blåes snop  
av huset jeg har arbeidet spiler  
og spillet riven Sjurd brukte Biskens  
Sør den blir kemisk ren for frisk  
men det er jo et snik var, at man  
kan knapt være ute Temp:  $-7^{\circ}$   
Alt vell.

Onsdag den 31te Oktober!

Idag flau vind med enkelte snubygger

Vi fikk 2 Hvitrever en snop av huset  
i en Svaneholtsøks, og en på Västsidan  
nede ved spien i en felle men den  
var ikke full prima det er for mildt  
den peller sig som sent. Temp:  $-5^{\circ}$   
Alt vell.

Torsdag den 1te November!

Idag stille med overskyet himmel  
Birger og Sjurd var over til  
Västsidan den fikk en prima  
Blåes jeg har arbeidet et gjerd av  
nelling; for at ha hundene i, som er  
gjort i forbindelse med Håndhuset så  
nu kan den gaa ut og fort som  
den selv vil på dag og natt  
slunges den inde. Kl 13<sup>30</sup> gikk jeg og  
Sjurd til Sørhuset var vi tviste op  
fjellene og over natter her  
Birger er hjemme og peller  
kulling i Håndhuset og Bjørnslotta  
Temp:  $-3^{\circ}$   
Alt vell

Frødag den 2<sup>de</sup> November!  
I dag kom vi tilbage fra  
Sørhuset fik ingen Ræv, var  
svedel vind so øst da vi gik  
fra Sørhuset men sætte ind  
med en sø skrik Kuling og  
isteg <sup>sneke</sup> vi måtte gaa op paa  
Væren skold fjellet Sigurd mistet  
Loshien sin med det samme vi  
kom op paa fjellet, saa han greide  
ikke at springe efter den bortover  
plateauet saa fult fik den.

Birger har fost 2 Hælvæver i 2  
Soane hals sæker oppaa Bjørnsletta  
for vi kom hjem Vi kom tilbage  
Kl 13 Temp: 0.5

Falt over

Lørdag den 3<sup>de</sup> November!  
I dag frisk sykkel med lidt snedreg  
jeg var over til Vest siden Birger har  
bælt brudt og Sigurd har lavt med

og arbeid sig en ny Loshien efter den  
han mistet igår. jeg fik 1 blires  
~~og saa~~, og saa fandt jeg en alvokobbe  
som Sigurd skjøt men ikke fik tak i  
på grund av den laa i støpe, da jeg  
kom hjem og fik lidt mat, saa tok  
vi vindene og kjørte over til Vest siden  
og kjørte Storobben hjem rundt som  
den var, saa det var et kringt tak  
da det er nok en bær for man  
kommer op paa plateauet og iherude  
brunder men det gik bra Temp: 2.0

Falt over.

Søndag den 4<sup>de</sup> Novbr!  
I dag skrik Kuling av stord med  
snefok. jeg var over til Vest siden og så  
til utskaperne fik intet Birger har  
fledt Storobben og Sigurd har  
lagt mat og laddet en del skrik  
jeg har fost inder visning i at brukt  
Eisen, et meget fint redskap for at se  
fost og hinder av Ræver. Temp: 7.0

Falt over

Mandag den 5<sup>te</sup> November!  
Fdag frisk bris av nord med litt  
snøvær var ike og rullet op under  
kretskaper ingen roer har desfrueken holdt  
paa med rop av fottbi og klar  
stor dänning Temp:  $-9^{\circ}$   
Allt velt.

Tirsdag den 6<sup>te</sup> November!  
Fdag labor nordig vind med delvis  
snølykke Sigurd og Birger gik til  
Sörhuset over Urinskuddfjället. om den  
over nether da det er for meget dänning  
at gaa under fjägel fjället. jeg har sat  
op en Vanntanke til at hini sne i og  
div andet ingen roer i thüs dater idag taller  
Temp:  $-10^{\circ}$   
Allt velt.

Onsdag den 7<sup>de</sup> November!  
Fdag islig bris utpaa Kollan  
deriende til N.O. frisk bris med under  
aflyst himmel. jeg har vært til

Vestsiden ingen fangst. Birger  
og Sigurd er enda ved Sörhuset  
Temp:  $-8^{\circ}$  Allt velt

Torsdag den 8<sup>de</sup> November!  
Fdag stor kuling av ost med overstykt  
himmel. De enda alene, har vært og  
set til kretskapene ingen fangst  
in soar zjo Temp:  $-3^{\circ}$   
Allt velt

Friday den 9<sup>de</sup> November!  
Fdag same kulingen fra ist med  
overstykt himmel. Der til Vestsiden  
ingen fangst vil haere den gjor det  
bedre ved Sörhuset, den er enda ikke  
kommen, og gaa over Urinskuddfjället i  
en saam vind. er ikke noen lev set  
Kollan dänning det er. nogle  
unkelige brach som ruller mot  
land. det er et dertigt fangst  
Vier higer det blir bedre Temp:  $-5^{\circ}$   
Allt velt

Lördag den 10<sup>de</sup> Noaber!

Ldag Fisk bris av N.O. var icke en  
här ingen fångst kl 13 kom Birger  
og Sigurd tillbaka over fjellet den hadde  
fått Blågård Hvite Revor den klaget  
over den var saa orang at ga  
paa redskaperne, der var go saa  
rikelig med Måse ende og den  
frosser på mat paa kvellen lidt  
Sjonneklart Temp:  $6^{\circ}C$  Alt vell

Søndag den 11<sup>te</sup> Noaber!

Ldag Norlig bris ut paa kvellen klart  
med skyer og lidt Norlig. jeg var  
over til Vest siden ingen fångst  
jeg og Sigurd skal gå til skovhuset  
imorgen vis veier til hvor det, og bli  
borte ca 8 dager Temp:  $6^{\circ}C$  Alt vell

Mandag den 12<sup>te</sup> Noaber!

Ldag stille med Smulkyke og skotyr  
bles ingen her da man må gå over

fjellet og man har lidt oplest paa  
den lysnet det op med endel Stjerneklart  
skal starte imorgen var og sette op  
to skostier paa Björnshälla, saa om  
stør det her i Huskalen & littida skit  
Temp:  $5^{\circ}C$  Alt vell

Tirsdag den 13<sup>de</sup> Noaber!

Ldag ligger 50 med overstyrt og lyk  
skodde på fjellene. jeg og Sigurd har arbeidet  
in Hinde side Birger har arb med  
kokning og bakning Temp:  $2^{\circ}C$   
Alt vell

Onsdag den 14<sup>de</sup> Noaber!

Ldag startet vi til skovhuset med  
3 Hinder over skyet over med endel skodde  
man stille Temp:  $1^{\circ}C$  Det var godt at  
kunne me ~~sett~~ med den dahn sope og  
huset da det har lidt sin meget  
at vi måtte bli først Byggekjerne op  
og setten Hinderne og saa sette jeg



op Kjelken og bringe som etige  
sigurnd stød oppe fra Tønnen og  
det innt som det gik. ja bare  
hindene brak meget godt. Birger  
pakkere bringet hjem me. Alt vel

---

Torsdag den 15<sup>de</sup> Novbr!

Idag stille med smedykke vi var  
og saltet op fellerne Nordover fra  
høstet, her igjen paa Vestlandet av  
Herman smokert. og Strøve fra høstet  
og det skal vi gjøre innogen  
disponieren alt vel

---

Freitag den 16<sup>de</sup> Novbr!

Idag endel laber bris av S.O. med  
bløttene et ufjelt veir at ferde i  
vi var rike og saa til ruskaperne  
aand saltet op paa Vestlandet

Lugner fangst enda, derre det  
kinn de ha belitt lidt klar luft  
og frost med minnekien.

Alt vel

---

Lördag den 17<sup>de</sup> Novbr!

Idag den stille med smedykke og det  
stodde jeg var stover og sakte op rishen  
av fellerne Sigurd var Nordover Tønnen  
og paa Vestlandet fik innt Revur har  
vist godt om mat, for den vil ikke  
gaa paa ruskaperne, og frosken er det  
og et man mindelig dærligt fangst veir  
Alt vel

---

Søndag den 18<sup>de</sup> Novbr!

Idag laber vind av N.W. med lyke  
smedykke. Vi har holdt os bare innt  
da det er et saa ingjendhi veir  
at det er praktisk lalt ingenting  
at gjøre rike. Alt vel.

---

Mandag den 19<sup>de</sup> Novbr!

Idag var vi og saa her bringet fik  
en Blå Rev var endel klart paa fru  
men paa Kullen SW bris med snehov  
et forhömt veir Alt vel

---

Tirsdag den 20<sup>de</sup> Novbr!  
Fdag delvis klart og paa grensen  
til regn helt klar. Saa et markvortig  
Vind Spak S.S.W var ikke en hnt  
ingen fangst Alt vell

Onsdag den 21<sup>de</sup> Novbr!  
Fdag Skiv kiling av syt, med delvis  
overskyet himmel Vi var og saa over  
hverget ingen fangst og ingen spor  
af sa 500 Dinning Alt vell

Torsdag den 22<sup>de</sup> Novbr!  
Fdag startet vi til Håsdalen, var bra  
virk da vi startet men når vi kom  
paa fjellet fikk vi se en kolossal smilteke  
med N.O. saa vi saa ingen ting  
gik efter kompasset men det er jo  
saa smalt til begge sider og stupbr  
de skruer men saa tyde det up et  
lite oieblik og da var vi paa Sjøend  
av Kollerfjellet, vis det ikke har blitt

lit aphysk saa mitte vi ha groot o  
nad i en skov, og vakkelt til  
det har tynt da det er kaldt  
dies fortigt appi disse fjell i smilte  
Kom hjem til 20 i blytt av fangst  
var ta bli og en Hvitvare saa det var  
et meget ublytt.  $\therefore 1^{\circ}$   
Alt vell

Friday den 23<sup>de</sup> Novbr!  
Fdag smilteke med SW vind ut på  
Kollen endel klart med måne skin  
har holdt at hjemme skal Sover saa  
snart det blir bra vir at vi kan  
gaa fjerre veien  $\text{Temp } 4^{\circ}$   
Alt vell

Lördag den 24<sup>de</sup> Novbr!  
Fdag smilteke og sne med flau vind  
av syd Birger var over til vestsiden  
ingen fangst Jy har lagt slededrag  
inder en Minstede sigurd har lagt  
met og skrapst.  $\text{Temp } 0^{\circ}$   
Alt vell

Søndag den 25<sup>de</sup> November!  
Fdag Søe med Kuling og SW  
vi har bare vært hjemme, en  
Svær Dønning Temp: 05<sup>o</sup> Allt vell

Mandag den 26<sup>de</sup> Novbr!  
Fdag sneflukt med Lober SW  
har bare holdt os hjemme, et imidlertid  
veir kom over ingen skide Ste Dønning  
Allt vell Temp: 3<sup>o</sup>

Tirsdag den 27<sup>de</sup> Novbr!  
Fdag sneflukt med fisk N.O.  
Vi har bare vært hjemme intet  
at gjøre uto i samt veir  
Temp: 4<sup>o</sup> Allt vell

Onsdag den 28<sup>de</sup> Novbr!  
Fdag søe i været med N.W. Kuling  
og sneflukt søe man kan være  
glad man er i hus, Svær Dønning  
et pukkert veir kom over vesten  
sør eller nord da man er asskåret  
ful at gå fjeru viim gæim det søe  
Allt vell Temp: 6<sup>o</sup>

Torsdag den 29<sup>de</sup> Novbr!  
Fdag skiv kuling og N.O. med sneflukt  
i lypa kullen endel opklarende vi har  
bare holdt os hjemme Temp: 12<sup>o</sup>  
Allt vell

Freitag den 30<sup>de</sup> Novbr!  
Søe været N.O. med sneflukt var ikke  
og rullt op nogle søe kulsættene, og desfor  
skøn er det jo imidlertid at være ikke  
Svær Dønning Temp: 12<sup>o</sup> Allt vell

Lørdag den 1<sup>te</sup> December!  
Fdag kullt med fisk Bris og N.O.  
Jeg var til Vest siden og rullt op  
redskaperne ingen fangst. Ja nu  
er det ingen mine bare Norlys og  
styrer søe det er ikke godt at  
se noen ting Søe ikke åpent  
had søe Vest siden bare søe søe  
søe langt søe søe søe søe søe søe  
jå søe søe søe søe søe søe søe  
med søe søe søe søe søe søe søe  
Allt vell

Søndag den 2den December!

Idag harer N.O. med snebykkes  
var ikke en tur ingen fangst

Car gændes forbi fjeldfjeldet var  
siger med sigsel ved kant at vi  
kunde gaa på den skul til Sirkuset  
imodigen jeg og Sigurd, blev berørt  
ikke Berger passeri Håndalm bare  
nu varet holder sig og sørgen blev  
stør nu så er det fint at kom-  
me sig over Temp:  $9,5^{\circ}C$  F.M. velt

Mandag den 3die December!

Idag kjørte jeg og Sigurd til Sirkuset  
Vi fik 3 Hvalroer på turen, og da vi  
kom til Huset var det over en Bjørne-  
Binne med unge ved Huset og tre  
av de selostuddene var blikket 2  
Kerimington og et Tystskit Saa vi  
har godt glip av en a 2 Bjørner  
på Hullet frisk bris av syt med  
overstykt himmel og kelt mørkt  
F.M. velt Temp:  $9^{\circ}C$

Tirsdag den 4de December!

Idag harer bris av syt med mørke  
skulde vi var ikke og selde op en  
Svanehalssaks, men det er saa overstykt  
at man ingen ting ser Fuglen skal se  
F.M. velt Temp:  $9^{\circ}C$

Onsdag den 5te December!

Idag indel aplyst med en spekk græs  
av syt utpaa Hullet dreinde til  
ist vi var kjendte og saa over  
hvungel Fuglen fangst selde op  
en Svanehalssaks ved Bekke skaret  
era et Bjørne spor era vi ligger  
bort og vender at vi skal faa en  
paa Signature eller paa Selostuddene  
Bare det har kinnemel blidt siger  
klar vi er nu nærvi far nymane og  
prob at saant nestdygt over har jeg  
nesten ikke set maken til  
bare mildt vi er og det er i  
December Temp:  $2,5^{\circ}C$   
F.M. velt

Torsdag den 6<sup>te</sup> Decbr!

Idag overskyet med sneflakke  
og spæk grane av N.W. Fugne  
fangst endel snøe ved land  
Skal selke av to selvstind til  
imorgen vis det blir snøet lyst  
Alt vell Temp 6<sup>o</sup>c

Freitag den 7<sup>de</sup> Decmber

Idag liden bris av S.W. og maskydet.  
vi var ute og selke av to selv-  
stind til, som vi flyktet fra  
Bikkakvæst målte brøke komme  
lykkelu hele tiden mens vi arbeidet  
Fugne fangst Alt vell Temp 9<sup>o</sup>c

Lördag den 8<sup>de</sup> Decmber!

Idag flau vind av N.W. med endel  
stjerneklart ut på kvelden overskyet vi  
var ute og saa til ved skapene  
Fugne fangst. Alt vell. Temp: 11<sup>o</sup>c

Söndag den 9<sup>de</sup> Decbr!

Idag overskyet vi startet fra Sörländsk.

til Häradalen var borte saavit vi  
kom forbi fjungfjället Ripen var saa  
sakte at jeg gik igjennem og blev litt  
blot for kvelden opklæmmede luft  
med en masse blodlys Temp: 13<sup>o</sup>c

Alt vell

Måndag den 10<sup>de</sup> Decmber!

Idag overskyet og sneyer har borte  
helt is hjem me skal ivoi en  
snart det blir apleget og klart  
igjen Temp: 5<sup>o</sup>c

Alt vell

Tirsdag den 11<sup>te</sup> Decmber!

Idag delvis klar himmel med bris av  
N.O. Tok en del Tokkorn med; Saa et  
spor av en björn oppe på Björnsletta  
Alt vell Temp 20<sup>o</sup>c

Onsdag den 12<sup>te</sup> Decmber!

Idag overskyet med frisk N.O.  
Var: 21 i morges på kvelden: 17 saa

vi har bare vært hjemme da  
det er som mørkt og snefykt  
Elt vill

Torsdag den 13<sup>de</sup> December!

Idag fiske N.O. med snefykt kl 5:30  
Var jeg opp og så gik jeg og Birger  
bodem for gammelmåtel, og der fikk vi  
se et bjørnspor, og det viste sig at  
en bjørn har vært og tippet et selstykke  
vi gik da hjem og så gik vi og så  
til et til og der laa den fiske  
bjørn, vi gik da og hentet kindene  
og kjørte den hjem og vi flaadte den  
og Sigurd fisset alt ferdig av den så  
imorgen skal den lake saltet var på  
et Remington skint vi fikk den, den  
var helt varm da vi flaadte den, og  
så blev det en divabel Bløferst  
Bjørnbiff som smakte utmerket  
men det er et svært tørr og  
mørkt at man kommer go ikke  
langt ÷ 9<sup>de</sup> i et klur dag er rimeligst et få  
her  
Elt vill

Friday den 14<sup>de</sup> December!  
Idag labar syd øst med skudd og  
snefykte på kvelden litt bedre vi kjørte  
over til Vestvinden så til redskaperne  
Tungen fangst Temp + 8<sup>de</sup>  
Elt vill

Lördag den 15<sup>de</sup> December!  
Idag snefykte og skille, i  
morges var det en bjørn på  
Sigurd; min da vi kom i gangen  
så vi bare så vit karburen av  
ham da det er som Blømirkt så  
blev det bare kom så over adskiltene  
Tungen fangst Temp ÷ 3<sup>de</sup> Elt vill

Søndag den 16<sup>de</sup> December!  
Idag fiske bris av SW med overskyet  
himmel det er første gang vi har et  
månen situr den blev ny og det var i  
midnattstid et lite øieblik man kunde se  
den og nu kjørte den som rest har bare vært  
hjemme Temp ÷ 3<sup>de</sup> Elt vill

Mandag den 17<sup>de</sup> December!

Idag var det lidt oplyst vi var over  
til Vestsiden saa over fjeller og ad-  
skilt en Bjørn har været borte  
ved Kålsækkene ca 200 m søm  
huset paa et Jonsen skud med  
Rimington skud; men det har klikket  
Lugur fangst paa kullen, lidt søm og  
aldelig lidt himmel Temp: 1<sup>o</sup> C flau vind  
av syd ~~alt~~ alt alt

Tirsdag den 18<sup>de</sup> Decbr.

Idag flau vind av SW med frostrik  
Vi var og saa over selvskuddene  
Lugur fangst; men det har været en  
Bjørn og rimatret med Kålsækkene  
som vi har liggende ca 300 m Nordam  
huset og da blev vi enige om at køre  
dem hjem til huset vi var alle 3  
vi løstik paa 4 sekker og jeg kørte  
til huset Børger og Sigurd var  
igjen vi havde en Børse med som  
Sigurd bar og jeg kørte og hentet

et luss til, og da jeg kom ca 30 m fra  
huset stod der en Bjørn ved signet  
skolpen og den staa 15 skridt fra huset  
hinden begynde at gjo og jeg roper  
so alle lussens krefter til Sigurd og  
Børger og Bjørnen kom gåendes ret i møde  
mig og hinden jeg drog med pistolen  
og hoist og Bjørnen var vist saa for-  
fjæmset den svingte bare forbi mig  
og betkom sleden og jeg arbejdet at  
fra hinden til huset so av hinden  
smækket sig betover møde Bjørnen og  
2 drog jeg; men maatte opgi det  
for jeg var borte med for at den skulde  
slå til hinden og da sprang jeg  
ind i gangen efter Børser og kom  
da ind var Bjørnen med kuller  
og da smækket det fra Sigurd og  
samtidig smækket det for mig.  
Saaet blev bare; men paa grund  
av frostrikken var vi det jo  
imidlertid at fra kom; har jeg

haft Gevær med mig saa har  
jeg følt den, for det var bare  
sladde lundin mellem mig og  
Bjørnen, saa en saan kritisk  
situation har jeg aldrig været  
med paa, og vil håbe jeg aldrig  
vil opleve det heller, det var sikkert  
en Bjørn som aldrig har set nogen  
Mænd skide eller fælf. for vist  
det har været en Bingsel saa har jeg  
aldrig hørt osse dette, saa efter  
denne dag går vi ikke et skridt  
uden gevær, vi tok da Mændene  
ind og spiste, og saa kjørte  
vi ind i gjen, og da var det en  
Bjørn til i fjern vi skjøit efter  
en mand i dette dykke veiruk  
saa blev det uheldig kom for den  
svank bork mellem Tokmædleren  
sa nu har vi født hjem all kulle  
Temp:  $+6^{\circ}$  Fth vell  
det var et under at det gik  
som det gik og gik vi vi for til

Onsdag den 19<sup>de</sup> December!  
Fdag 5metykke saa man ingenting  
ser og lile stille et rigtig klatvir  
har bare vært hjemme Temp  
Fth vell!

Torsdag den 20<sup>de</sup> December!  
Fdag stille med 5metykke ispea  
Kollen opkruende med mærestin og  
skille:  $+3^{\circ}$  på jern paa Kollen  $+11^{\circ}$   
Vi holder på et luge island til jul  
færrild med dis andet småkvi  
Fth vell

Freitag den 21<sup>de</sup> December!  
Fdag overstygt og skille vi var over til  
Talsiden ombent fæit for to, saa det  
er ingen fangst, paa Kollen lidt søe  
en Bingsel med inge har lipst 2  
selvskind overende, og slat med flere  
feller derborte saa skiddine var  
gødt av et saant veir skal  
man lile efter, ikke en lile dag  
at opdrive Temp:  $+5^{\circ}$  Fth vell



fredag den 22<sup>de</sup> December  
Fdag skille med snefykkel isen  
doggen endel aplyst, men her rekt nok  
for det meste, det man nok en kuling  
av N.O. for det blir nogen fangstis  
Sigurd holder paa at bake julekaker  
Birger har vasket gult og anden juleklem gjoring  
og har ogsa noget fiske til Sigurd og Birger  
Temp: 5<sup>o</sup> C. Allt vell

Son dag den 23<sup>de</sup> December!  
Fdag fiske SW bris med lidt regnaktig  
fiske for to ved land, har holdt os hjemme  
Allt vell Temp: +1<sup>o</sup> C.

Mandag juleaften den 24<sup>de</sup> December 1934  
Fdag skille med delvis regn og  
sne slusk, Vi har vart hjemme  
og kose os med juleandelen  
og julepakken fra Farmagalli Bossoli  
Chelderup som smakte os godt  
hoper det naar bli bedre  
med frost og isforhold  
efter jul Temp: 0<sup>o</sup> C. Allt vell

Tirsdag den 25<sup>de</sup> December!  
Fdag delvis overkastet med  
sydvest flau vind, et merkvordigt  
vindeveir det er som en hesteg  
Temp: 5<sup>o</sup> C. Allt vell

Onsdag den 26<sup>de</sup> December!  
Fdag delvis overkastet med fiske bris av SW  
ispen vatten drisende til skov kuling  
av N.O. med klar himmel det kommer  
vel en slimp for nu vi jeg haier  
Temp: 12<sup>o</sup> C. Allt vell

Torsdag den 27<sup>de</sup> December!  
Fdag fiske SW med overkastet himmel  
har bare holdt os hjemme ingenting at  
skulle da der ingen is er, og smukt  
som i en sek Temp: +1 i fjer i kv: +1<sup>o</sup>  
Allt vell

Friday den 28<sup>de</sup> December!  
Fdag flau vind av N.O. med delvis  
klar himmel, ingen is et er endel  
har bare vart hjemme Temp: 11<sup>o</sup> C.  
Allt vell

N.B var ute og da horte jeg flere  
korfugler som kaghet utfor landet  
her

Nyttårsdag

Lørdag den 29<sup>de</sup> December!  
Fdag flau vind av S.O. med litt  
sne har bare vært hjemme i marked  
og svart Temp: 8° Fl. vell

Søndag den 30<sup>te</sup> December!  
Fdag flau vind av S. med litt sne  
og mørkt og svart ikke en stjerne  
at se har bare holdt as hjem me  
Temp: 3° Fl. vell

Mandag den 31<sup>te</sup> December!  
Fdag flau vind men i løp av dagen  
skilte med del vis klar himmel  
Sigrvold holdt på og vasket gilet  
Saa gikk jeg en tur og saa hit  
de mer misse selvskind og da fikk  
jeg se et Bjørnespor som gikk  
op mot et selvskind jeg gikk da  
dit og der saa en voksen Bjørn  
som alle gi kunde et skud til  
for det var litt borte i hunde, men  
har vi flid og Sigrvold har felth.  
Skind og når de det selth!  
Takk for det gamle år håper det nye vil  
balle bra 5° Fl. vell

Tirsdag den 1<sup>te</sup> Januar 1935.  
Ja nå har vi slitt ut det gamle  
og er godt inn i det nye år Håper det  
vil bringe hel med sig. Vi har holdt  
os hjemme har høst en deling bjørn-  
skik av den Bjørn vi fikk igår, en rikke  
ovnsket som smakte ut marked, et.  
deligt kjøtt. Stiv kjøting av S.O. med  
sonekav Temp: 12° Fl. vell

Onsdag den 2<sup>den</sup> jan!  
Fdag klart med med flau vind  
per fru på kollen stille vi var over  
til Vest siden og kuller op restskaperne  
Tungen fanget. Vi er nå sikker på  
at det er litt daglys vi ser et glimt  
av Temp: 11° Fl. vell

Torsdag den 3<sup>den</sup> jan!  
Fdag Sørlykkes med litt vind  
av Syd vi har bare vært hjemme  
men vender på bedre forhold til  
at komme til Sørhuset for bi Fjælgjellet  
Temp: 2° Fl. vell

Freitag den 4<sup>de</sup> Jan!

Fdag delvis klar himmel med  
lvi vind av syd, men det smaa  
veere et rikke hvarvair av syd langt  
hvar fra, for det er en del det Dänning  
ssa det er bare om kveit heringen  
To av bekytning har bare vort hjemme  
Temp + 4<sup>o</sup> Alt vell

Lördag den 5<sup>te</sup> Jan!

Fdag stiv kuling av SW med  
snefok, delvissi skindur med  
dys ringar har bare vort hjemme  
finnes ikke en Lobit bare blå  
slavet Temp  $\frac{1}{2}$  1<sup>o</sup> Alt vell

Søndag den 6<sup>te</sup> Jan!

Fdag stiv kuling av SW med  
snefok, utpaa kuller dreinde til  
West med opklarende luft et rikke  
himme vor Deler ba merkelig  
et det ikke skal bli litt  
slidig frost med To om man far  
komme sig ut Temp + 5<sup>o</sup> Alt vell

Mandag den 7<sup>de</sup> Jan!

Fdag delvis klar med flai vind  
av SW i middagstid over skyst med  
lber bris av N.O. har vort en del  
Dänning Temp To Temp: 10<sup>o</sup>

Alt vell

Tirsdag den 8<sup>de</sup> Jan!

Fdag snefok med stiv kuling av SW  
Vi har bare vort hjemme et for dert  
vor var dag aldrig blir det frost og To  
Temp: 1<sup>o</sup> Alt vell

Onsdag den 9<sup>de</sup> Jan!

Fdag bli N.O utpaa kom dreinde til  
stiv kuling av is med snefok, vi fik  
en bjorn par et Tytt skind ved  
sørfallet, som har gort par inat  
Hendel hindere og kjorte kom hjem  
og fik skind av dem, hender det  
blir lidt To om med dunn vind  
vis den forsetter, og ligedan har  
Temperaturen faldt en del del  
Temp 19<sup>o</sup> Alt vell

Torsdag den 10<sup>de</sup> Jan!  
Fdag bliv blivning av N.O. med  
overskyet himmel. Vi var ute en  
lur og saa til redskapene, ingen  
fangst Temp:  $24^{\circ}$  Allt godt

Friday den 11<sup>de</sup> Jan!  
Fdag sterk blivning av N.O. med et rikke  
isefisk saa det er ikke like som at  
ovre ute i morges var den  $24$  men paa  
Kulden  $13^{\circ}$  med samme innværet.

Allt godt  
Lørdag den 12<sup>de</sup> Jan!  
Fdag bliv blivning av bl med  
isefisk, var og saa til de nærmeste  
skudskut, ingen Bjorn, og det kan  
man jo ikke vende heller, i et saant  
frykten det svar maken til langverket  
skil men like efter Temp:  $32^{\circ}$

Allt godt  
Søndag den 13<sup>de</sup> Jan!  
Fdag bli vind av S.W. vi var gæendet  
til Vestsiden Lungen Ts og Lungen fangst

drakten er fremdeles fra S.W.; men nu  
paa kulden bli vind av N.O. det er  
bare lidt forsket her paa øst siden; men  
Lungen fangst Temp:  $7^{\circ}$  Allt godt

Mandag den 14<sup>de</sup> Jan!  
Fdag fisk bliv av N.W. med overskyet himmel  
den lille Ts som var, her nord vesten let  
saa nu er det en hel dønning Temp:  $11.5^{\circ}$   
Allt godt

Tirsdag den 15<sup>de</sup> Jan!  
Fdag delvis klart med bli vind av N.W.  
vi hadde hindene ble i nullengogardet  
saa fik vi hore at den begynte at gjo, og  
vi til de fik vi se konturene av en  
bjorn vi skjøt på den; men saa inovert  
som det var blev det bare brenn je et lite  
skrifskut har han fort, for det var nogle  
blodbrøper i sporene den spring paa  
sjøen. Bli nu kommet endel Ts. vi  
var paa Vest siden og saa til  
red skapene Lungen fangst  
Temp:  $16^{\circ}$  Allt godt

Onsdag den 16<sup>de</sup> januar!

Idag blå vind av N.O. utpå kvällen  
drivande hit S.W. med snökov  
Var isen og snö hit de övermått  
utskikt ingen fangst, og beare en  
soral skinnomul med L. Temp fm: 6<sup>o</sup> am: 11<sup>o</sup>  
Allt vill

Torsdag den 17<sup>de</sup> jan!

Idag blå SW og W med snöbyggar  
utpå kvällen lidt optykt, finnes ikke  
en Labil ved hand og en svar Dinning  
har beare vært hjemme Temp: 1,5<sup>o</sup> på fm 5<sup>o</sup>  
i efter Allt vill

Friday den 18<sup>de</sup> jan!

Idag stark kuling av NW med delvis  
klar himmel, utpå kvällen avtagande.  
Ingen L har beare vært hjemme  
Temp: fm 15<sup>o</sup> am: 19<sup>o</sup> Allt vill!

Lördag den 19<sup>de</sup> jan!

Idag kuling av ost med snökov, har  
beare vært hjemme Vi hadde imåne for mörkhet  
mellan kl 19-20 efter vore hit ja guderne  
må vide når det skal bli snö og var, at  
men kom mer hit sø eller vorkhildet  
maken hit river skil men aldrig ha sel-  
Temp fm: 10<sup>o</sup> am: 12<sup>o</sup> Allt vill

Søndag den 20<sup>de</sup> januar!

Idag Laber beris av N.O. med frostlik  
optakende utpå kvällen. Sigurd ligger  
sykt begynte med frysning igårkvell  
og idag har het en temperatør av 39,2  
antagelig Influenza efter symptomene  
at bekimre. Jeg og Birger var  
og rekket av skovskuddene, og da vi  
kom hit brøt fitt vi sa en Birse  
med en yngre søran hilet, vi var  
da oppå Bjørnsletten, og da sette  
den på sprang med hit søran. Og  
hit vår forberetelse fitt vi sa at det  
sk en død Bjørn ord et av selve  
skuddene søran har netop drept sig  
det viske sig at det var en 3 års  
yunge var søran hørt for, at jeg og  
Birger drog den hjem på kjelken  
og fitt skindt av den, det var  
kalt at flå i 22<sup>o</sup> og vind hit.  
Sør spiste vi middag, for jeg var  
arkter om at Birger ville kate

efter. ingen sin, og virkelig nok  
kl. 16 kom både Bingen og den  
andre ingen hørte en så himmel  
konkret i huset tok jeg brøden og  
sprang ut og der stod Bingen og  
Saa fik jeg skmidt paa hunden, men  
det var da saa mærket him da på  
sprang opover bakken og da skjed biden  
og Birger og af forferdeligt blid  
og de det det vi, men vi var  
ikke sikre om det var moder eller  
unge, men det var ingen som  
de der da vi kom det op vi tok  
da no 2 og drog hjem og fik skmidt  
med os den, men da klarnet det op  
saa vi fik klar maane, og saa  
gik jeg og Birger opover til  
Bjornstilla og der saa Bingen og  
var da han i bakken, og var han  
næret sin saa sin fik da sin  
bestemt. Og saa flakke vi no 3  
saa dette var en fine dag Temp: 22  
desfruden alt vell  
bare sigurd blir frisk igjen  
Sørsk

Mandag den 21<sup>de</sup> januar!  
Fdag klart og stille. Var ute og saa  
til redskopene Engen fangst Det er den  
fineste dag vi har haft i vinter. Kan  
ikke reise bort enda for Sigurd. blir  
frisk, han ligger enda feberm vel 38-39  
Var bra med daglys idag  
Temp: 29,2° desfruden alt vell

Tirsdag den 22<sup>de</sup> Jan!  
Fdag klart og stille. Jeg og Birger  
var kjendte til Westiden, en Bjorn har  
vart og lat åla paa et Tyskstaart,  
og det hadde klikket. Det er nogle  
deltige skind, det er Tenksherne som  
vil frysse fast og riste, har nu felt  
den saa den går virkelig lost; for se om  
det hjælper, og saa er det, for korte løp  
vi saa sløpt küler som fyler ut hele  
kaliber <sup>no</sup> 16 og brüker nu 1½ ganger saa  
mangel brüdt som til Remington, for den  
drøper ikke med de oprindelige Remington  
küler Temp til Sigurd er 38,5 så han ligger  
enda. Temp: fra 27° C opm: 28° C desfruden  
alt vell!

Onsdag den 23<sup>de</sup> Januar!  
Fdag frisk beris av N.O. med frostrik  
Var ikke og saa til selvskindene  
ingen fangst Sigurd lidt bedre Temp. er  
faldt saa jeg vil hijske han snart bliver bora.  
Temp: fm 25.5 afm 25.1 desforuden alt vill

Torsdag den 24<sup>de</sup> Jan!  
Fdag frisk beris av N.O. med samme  
frostrikken var ikke en snertur ingen  
Nyim. Sigurd ligger enda; men Temp. er  
bivim begynder at dale saa blir vel snart  
bora fia vi hijske. Temp: 25.0<sup>o</sup> alt vill

Frday den 25<sup>de</sup> Jan!  
Fdag Stark Kuling av Nord, med klar  
himmel og et kalsalt jordfok saa man  
knap kan vare ikke et oieblik  
Sigurd ligger enda hans Temp. er var  
37.6 idag desforuden alt vill Temp: 24.1

Lorday den 26<sup>de</sup> Jan!  
Fdag Lir vind av N.O. med frostrik  
jeg og Birger var til Vestriden.

Var اپent vann saa langt vi kunde  
se for frostrik. Fygen fangst av noen  
sort. Sigurd ligger enda; men det  
går da fremover med ham  
Temp: fm 23 - nm: 2.5<sup>o</sup> Alt vill desforuden

Sunday den 27<sup>de</sup> Jan!  
Fdag klar og stille. Jeg og Birger  
var gaaende forbi Sørpillet og saa til  
at selvskind. Den Rev har vært og brukt  
av skuddet ja det har vært flere  
ganger for også; men under feller  
vil ikke din soimbrun gå Fygen  
Nyim at se eller faa se nu lyst en  
3 a 4 timer Sigurd var oppe idag  
saa nu vil jeg hijske han blir snart  
frisk og rask igjen. Temp fm: 26.2<sup>o</sup> afm 24.2<sup>o</sup>  
Selvskind på Alt vill Sjøkimen idag

Mandag den 28<sup>de</sup> Jan!  
Fdag anefok med klar beris av Syp  
Var ikke og saa til de mest neste selvskind  
ingen fangst Sigurd har vært oppe hele dagen  
var med og søgde under velt, er enda skak  
av sig. Temp fm: 4<sup>o</sup> afm: 2.5<sup>o</sup> Alt vill

Tirsdag den 29de Januar!

Fdag Løi vent av N.O. med klar himmel  
isfyndt ifm drevende til S.W. flods vind  
det er nu egentl hos igjen et saant  
ustadigt var skal man lide efter  
igår aftes:  $-2^{\circ}$  i morges  $22.3^{\circ}$  i ifm:  $19.3^{\circ}$  C.

Sigurd er borte skudt av sig, han har  
nu saa slivhet i Armerne og Halskæde  
lidt feber ogsa  $97.4$ . Forligelig Revolutionisme  
men vi er friske begge to og har vart  
det ogsa. desforuden alt vell!

Onsdag den 30te Jan!

Fdag Løber Løris av S.W med klar  
himmel upå kollen overskyet. Vi skulde  
gaa til Vestaiden Men saa fik Sigurd  
en 2 Byornes kommer ogsa plakat fra Vest  
og straks fik vi hore et smeld og en av  
Ungverne har skude skudt sig fik hore et  
brøl og saa fik jeg en i kikkerten  
at den blidde meget. Vi gik da op over  
alle 3, men det var da saa mørkt at

det misten var planlöst at skyde Trof Bingen  
sa him lolev fortig, og da vurdte vi det blev  
lyst. Sigurd er skudt og saa fra han sig  
på Måren hånso langfjenger saa han malkte  
gæ med og begynde på aphiining det toke  
4 timer for han fik følelse i dem var kaldt  
kølet og stiv. Det stiv og om saa hore  
har vart borte i 40. Temp:  $15^{\circ}$  fm. Rom: 6, 2

desforuden alt vell!

Torsdag den 31te Jan!

Fdag Smuttykke med Skille. Jeg og Birger  
var op paa plakat og der var begge  
ringer om dem Skit vi og kjørte dem hjem  
og fik Skindet av dem alle 3. Sigurd  
har vart arbeidsdygtig, han er saa  
mat og nu var det ogsaa den friske  
figer. Det ikke om det er Influenza  
eller noget andet som mangler hore  
med mærkel slappelse og mest til  
Håper det gaar over. Det er nu  
partiske helt frit for Lo. bare meget  
rask indpaa hore Temp:  $4^{\circ}$  fm. Rom: 0  
desforuden alt vell



Freitag den 1<sup>te</sup> februar!  
I dag dänshille med lidt sne, vi var  
gaarndis over til Vestaiden en Bjorn har  
vært og båret av selstaid (Tygk) som  
har kikket. Det er noget forbandet  
skit det er hudsikten som er saa snart  
til at rulle fast her nu fikt, men  
det er ikke nok til det Mælper stort  
Sigurd er under arbeids iudlykkelig  
Temp fm: 3° qm: 4° Aarhuden kom igår  
men den flyver under sne høit saa vi  
ingen under har frøt Filt vell lidt bris

Søndag den 2<sup>de</sup> feb!  
I dag delvis over skyet og stille med  
lidt snebygget. Der under opent væn med  
under dris. Her bare vært hjemme  
vel til de selstaid som er paa  
Bjorn hængt fanden vort når det blir  
orndlig forhold Temp: 4,3° fm 11°

Sigurd er fremdeles arbeids iudlykkelig  
Filt vell

Søndag den 3<sup>de</sup> feb!  
I dag snebygt med Løber SW. paa Karlen  
Løber Vist og N. Tungen Bjorn st er

eller fra Sigurd har holdt paa at smite Sone  
er under Løber skole av sig Temp: 10° fm  
Km: 13° = Filt vell

Mandag den 4<sup>de</sup> feb!  
I dag snebygget og Dänshille, et rikke  
kikket samt skotte, var inde og var  
til rudskeperne. Flapent vænne paa  
Vestaiden Det er ialfeld Sydlig over  
i Havet. Birger var og skjøt 9 Aarhuder  
Sigurd er paa samme mile endt i  
alle mistker. Temp fm: 3,3° qm: 4°

Tirsdag den 5<sup>te</sup> feb!  
I dag snebygt og stille. Jeg og  
Birger har bygget en bro borte ved  
Sindre fjellet. Der er en ca 8 m som  
det ikke blir borte om landkal saa man  
kommer for lei. Hængde ind i den Ts, som  
skjøen har væstet oppeh fjellet. Ligger  
en ca 1/2 m over fts mælet. Hæng ind 8 st  
og har dikket asen paa av Rik vort kløvning  
ger. Saa nu skal jeg og Birger  
til Sørhuset imorgen Sigurd er  
under arbeids iudlykkelig Temp fm: 4° qm: 10°  
Birger skjøt 19  
Aarhuder: Filt vell

Onsdag den 6<sup>te</sup> februar!

I dag delvis klart og stille. Vi var og prøvede Brown forbi fjeldet.

Jeg og Birger stak til Sørkådet, med 4 hunder et riktigt kængt fros, og et meget kængt less. Vi skal nu bygge her nogle dage. Sigurd er hjemme. Han ikke vare med enda for han er ikke frisk enda. Da vi kom hit har det vart en Bjorn og slat ind Sjakorn og spist op medet fleck og spak tysk skuddene har klakk og fjær springer av, taler ikke fræt mjen Remington var adbrukt antydlig Rev Spaen fæl av sne.  $\frac{1}{2}$ lt. velt Temp:  $10^{\circ}$

$\frac{1}{2}$ lt. velt

Torsdag den 7<sup>de</sup> feb:

I dag overstyrt og frisk bris av syd mjen kullen ikende til Shiv Kuling med smefok og krumme. Vi har holdt paa at reparere selvstind feldt hendstifter og sat doble fjær i 2 Remingtons.

det er meget drit disse selvstind disse. Tykke stukt har en dærlig draperome for korte løp og ustabilit i det hele taget. har medet fler Bjørner av den grænt Remington den draper sikkert nar bare vi har had doble fjær på alle som man så nu er det gjeld det som gjør kan med fjær og stifter.

før:  $3^{\circ}$  nu:  $0^{\circ}4$   $\frac{1}{2}$ lt. velt!

Freitag den 8<sup>de</sup> feb!

I dag overstyrt med Shiv Kuling av syd med sne og regndind. Vi var ute og satte op nogle redskaper som vi har reparert. Ja vi ligger her, ikke en fæbit det sørgel sydlig kulinge for blir det ikke min omok lidt omstlig fangst. So si gar det til fundens med fangsther ikke. Bjorn eller rev ad se Temp:  $14^{\circ}$   $\frac{1}{2}$ lt. velt her: før:  $0^{\circ}5^{\circ}$

Lørdag den 9<sup>de</sup> feb!

I dag overstyrt og stille med sne. Danning av syd: jeg og Birger var kjørmedes og satte op et selvstind og

noget fæller som var helt nedfaldt  
og nedfaldt ikke et spor at se  
Temp for:  $3,2^{\circ}$  ind:  $6^{\circ}$  Alt vel her!

Søndag den 10<sup>de</sup> feb!

I dag flår vind av Syd med Sne-  
bykter og åpent isinn it fantint  
var, var ikke og krig av noget  
fæller på adskillige steder. Alt vel  
Temp:  $10^{\circ}$  -  $13^{\circ}$

Mandag den 11<sup>de</sup> feb!

I dag flår vind av Syd med Sne-  
bykter var ikke og rullet av noget  
fæller og et Selskab lidt drivt  
Temp:  $1,5^{\circ}$  -  $2,5^{\circ}$  Alt vel

Tirsdag den 12<sup>de</sup> feb!

I dag Laber vind av Nord med over-  
skyt himmel. Var på den her hjem  
men måtte utvære borte ved fjellet  
Døreningen har tak Brown som  
jeg lovt søkket med Sigurd  
det var ca 15 min mellom  
Sigurd sier oss at han er

retter på at det er Skorbente han  
har fått men det er under bare en  
begyndelse har spist ferskt kjøtt og høyt-  
Gronne biler isend til spiring. Kan  
ikke begripe at han har fått denne  
sygdom må være at han hadde Tøfler  
enda med fæller først så det er da  
sygdommen har smittet sig ind; men  
hvis det går borte, så vi får  
stages den ibegyndelsen så den  
ikke får utvikle sig mer derfor  
alt vel Temp:  $15^{\circ}$

Onsdag den 13<sup>de</sup> februar!

I dag skulle og overkjøpt vi startet  
fra Selskabet over fjellet kjørte opp  
Bukke skov og etter fjellryggen til  
Knut dals var noens hånd at kom-  
me ned fra Turen skovfjellet for  
det er meget bratt mellom om kjøtten  
med Meierne og med over så det  
gikk bare like vel. Tungen fangst  
fiske gang Sigurd er på samme mellom  
så selve Temp:  $19^{\circ}$  ifra  $13,2^{\circ}$  for uten Alt vel

Torsdag den 14<sup>de</sup> februar!

I dag frisk Nord og N W med  
Solkod. Jeg har holdt på at opsø-  
gere nogle Tysk Gårde som var spær-  
ret af. Birger venter klar og Sigurd  
løber med sig en på some  
måde slæde og nogle små flækker  
på leggerne derfor uden alt vel  
Temp fra: 19° - 19°

Freitag den 15<sup>de</sup> feb!

I dag klar og stille, så solen ca 3  
timer. Jeg og Sigurd var og søgte  
op nogle redskaber indtil vi så  
Dertil med fangst. Birger har holdt  
på med de sine arbejder. Sigurd kjendte  
sig lidt bedre I dag Temp: 21° fra 16°  
derfor uden alt vel!

Lørdag den 16<sup>de</sup> feb!

I dag lidt overskyet himmel med stille  
Jeg og Sigurd var kjendte over til Væ-  
siden. flyttet et skud fra Bjørnsletta

med til spær. Vi fik se en Bjørn ude  
paa Tær fra Bjørnsletta som spring  
udover Tær med en god fæl den  
måske vi har set siden Vi fik de 3

Temp: 19,2° fra 14,2° Sigurd er paa some  
måde ikke verre. Ved det kommer an på  
at skjælvet har snublet sig ind er  
ikke godt at vide Det har været saa  
fjælsomt og vist at alt er tinfrosset  
igennem, det har jo været et saukt istadigt  
var frost paa morgenen og snilt paa  
Natten, og derhvil lide to og frost, saa  
det er et meget isind klima, i sammen-  
ligning med Spisbergen derfor uden alt vel

Søndag den 17<sup>de</sup> feb!

I dag stille med Smeldfælde. Jeg og Sigurd  
var og saa til redskaberne ingen fangst  
Birger har bakt brød og Vasket gilder  
Sigurd er lige den spær. Spirit Grøn-  
vater var dog saa vi faar håpe at  
ikke fler fra den det er jo på Væren den  
Bryder ud. Temp: 13° fra 11°  
derfor uden alt vel

Mandag den 18<sup>de</sup> februar

Fdag Snev vind og N.O. med overskyet himmel jeg og Sigurd var og saa til Selostindene ingen Bjørn, og saa var jeg og Birger som fuglefallet kikket op en Somnethals Sakke Birger skjøt 2 Haverhuder Temp: 12: om 18<sup>de</sup> delspunden eller bare

Tuesday den 19<sup>de</sup> feb!

Fdag delvis klar med N.O. vind utpaa Kullen Snekov med frisk lod og N.O. jeg og Sigurd var og saa til Selostindene saa at det var et Tyske-skind som var lippet rundt. Vi gik da hjem Sigurd gjorde ikke at være med jeg og Birger var der over og saa det vi et Jambon skind med og satte op ilden på Vestreiden. Det Tyske skind, blev igjen kikket saa der var vi faldt mistet en Bjørn bare som disse skind. Børnen springer fjærene eller saa er det sliphorne og vad skal vi gøre? Temp: 20<sup>de</sup> om: 23!<sup>de</sup> Sig er på samme måde delspunden eller bare:

Onsdag den 20<sup>de</sup> februar!

Fdag Skiv kuling og N.O. med Snev utpaa om drivende til Sydost med Sne-lykke Vi var ute en tur på om Birger skjøt 3 Haverhuder. jeg var og kikket op 2 Somnethals saker og nogle Selostind ingen fugler. Sig har rindende i Fjærene og Børn Temp på fm: 18<sup>de</sup> om: 21<sup>de</sup> delspunden eller bare.

Thursday den 21<sup>de</sup> feb!

Fdag frisk Børn og ost med sne og Snefykke Birger skjøt 8 Haverhuder jeg og Birger var som fuglefallet og kikket op en Somnethals saker og saa over selostindene åpnet vand på Vestreiden, stor bevegelse i Fjærene på Vestreiden Anlegelig Sydlig i Nord Sigurd har vært og godt noget orientert Saa Fdag 2 Blå Røder; om den går jo ikke på noen slags redskaper Da saant et var var dag, ikke en ordelig dag i hele vinteren antrent Temp: fm: 16<sup>de</sup>, om: 4<sup>de</sup> Sig er på samme måte jeg har hørt saa godt i Ryggene faldet mig på en Skok eller bare:

Freitag den 22<sup>de</sup> februar.  
I dag overskyet og skille ind på kullen  
opklarnde Sigurd og Birger var gjæmbes  
til Westsiden. Der var en masse  
Alke. Jeg var som fugel fjellet og  
flygtet en Svane Halsørke. En åpen vann  
borte øst og Westover. Jeg er lidt bedre  
i ryggen. Sig er på same måde  
Temp for: 2<sup>o</sup> ism: 8<sup>o</sup> - desforden på del  
some. Lignholdene er meget althet  
skal det ikke bli bedre snart  
desforden eller bora!

Lördag den 23<sup>de</sup> feb!  
I dag overskyet med labor bris so ost  
ind på kullen mellykke. var over på  
Westsiden Det var en Kingse som  
har skudt sig i et tysk skib Det  
viser sig at det er for korte løp  
kun drupper dirligt Kingse har gåt  
ca 100 m. og var endt lidt liv  
Kingten var gæst ind i nedre øst  
og op over mshen til isel på skrå

vi fandt Kingten Blot Ktosalt, him lødte  
2 ffordinger mundene sprang utover i lita  
Loflore og la på Svane. Te loka skindde  
hjem samt 2 laar veshen gæte i hvidt  
Mæligens den komover til borte til mællin  
og går til selv skudde den har 2 sty  
en Tysker og et Jousen tok over him anden  
åpen vann på Vest siden Temp: 6<sup>o</sup> for  
ism: 2<sup>o</sup> - desforden 17<sup>o</sup> på same vis  
desforden eller bora!

Søndag den 24<sup>de</sup> feb!  
I dag Kuling so ost med sneulykke  
Vi var og på til ned skaperne ingen  
fangst åpent vann på Vestsiden og ikke  
meget is på østiden heller er åpent  
vann. Sig er på same Månen verk i  
alle mæskler Temp: for 2 - ism: 3<sup>o</sup>  
desforden eller bora!

Mandag den 25<sup>de</sup> feb!  
I dag stiv Kuling so ost med snefok Sigurd  
og Birger var over til Vestsiden Fugur  
Te på Vestsiden og Fugur fangst. Jeg var som  
som fugel fjellet Reven går ikke på vann  
nedskaper nu. i denne påing sidene Temp: 4<sup>o</sup>  
desforden eller bora!

Tirsdag den 26<sup>de</sup> februar!

Idag stis kuling av is med snøfald  
Jeg var søsøn fjellet til odden og  
så til et Sedostart, og saa var jeg  
til Vest siden. Lungen fangst Birger og  
Sig har vært tyvone. Sig er bare skrevet  
Værk i armer og ben, spiser spirit  
Opnærde var dag betjent og var var  
og skulde man aldrig ha set maten  
til Temp: fm 4<sup>o</sup> afm 9<sup>o</sup> des foruden ellers bare  
funder ikke Is på Vest siden bare en  
smal bane her på øst siden er brol  
helt viden.

Onsdag den 27<sup>de</sup> febr!

Idag kuling av N.O. med snøfald.  
Jeg var søsøn fjellet og til Vest siden  
Lungen fangst. Lungen Is på Vest siden  
Sig og Birger har vært tyvone. Sig  
er ikke verre og heller ikke bedre  
Temp. fm: 13<sup>o</sup> afm: 17<sup>o</sup> des foruden ellers bare

Torsdag den 28<sup>de</sup> febr!

Idag frisk kulis av Nord med frostisk. Jeg og Sig  
var til odden søsøn fjellet. Lungen fangst  
alp på Kollen ardegnede og ardegnede des foruden  
på et smalt ellers bare! Temp: 24<sup>o</sup> 24<sup>o</sup>

Friday den 1<sup>te</sup> Mars!

Idag frisk kulis av Nord med klar himmel  
Jeg og Birger var over til Vest siden  
det var ingen Is og ingen fangst  
apart vann ved land, på øst siden  
Sig har arbeidet sig et par haustar  
han er på same måte ikke verre

Temp: fm 24<sup>o</sup> afm 19<sup>o</sup> des foruden ellers bare  
Lördag den 2<sup>de</sup> Mars!

Idag skulde jeg og Birger til Sørhuset, men  
kom ikke forbi det Sørhus fjellet som er  
brødt op. Vi gite til Vest siden alle tre  
Birger og Sigurd gite hjem jeg gite efter  
Londkallen Nordover for at se om det var  
muligt at komme den veien til Nordhuset  
men kom til Jys søen men måtte om  
det blir da aldrig nogen Is, bare om  
fjellit kom til. Var klar og stille på  
fm, men brukte op for Syd W og på Kollen  
ene Temp fm: 23<sup>o</sup> afm 16<sup>o</sup> Sig greier ikke at  
gå så lange strøkinger for fjellene  
er for over. Saa jeg og Birger skal  
til Nordhuset strakt over og for til laker  
det ikke i neste omgang. des foruden  
ellers bare!

Søndag den 3<sup>de</sup> mars!

Idag godt vind av S.W. med snebykkel  
Jeg og Sigurd var over til Vestvinden, det  
er den smalle plass der vi kom over fra  
vi fann Vinterfisk. Sigurd er med i  
armene og Ben ikke et Nymosepor abas  
og det er ikke å vinke, da det ingen fangst  
So firdes Temp fm:  $3^{\circ}$  fm  $5^{\circ}$  desfranden eller bora

Mandag den 4<sup>de</sup> mars!

Idag stille med snebykkel paa fua  
opklarande på fua. Sigurd og Birger var  
over til Vestvinden Skjot to Alker Jeg  
var krypende forbi fugelfjell, var bora  
er smal kant på ca 50cm borden som er  
frosset fast til fjellene. Ingen fangst  
Temp fm:  $10^{\circ}$  fm  $1^{\circ}$  desfranden eller bora

Tirsdag den 5<sup>te</sup> mars!

Idag fink bora av N.O. med snøfke  
opklarande på kanten. Jeg og Birger kjørte  
til Sørhøset fikk 2 Bjørner Sigurd skjot  
en Bjørn var indel smittet saa vi fant  
den først onsdag. Vi stoppet bora saa vi  
fikk gjort skindene klar og skjølet med  
Bjørnen som vi kjørte til huset var

Fersk helt skiv. fik og litt kaffe og tabernerke  
til Hørsdalen. Da vi ansaa været for utrykkel  
med over drott av S.W. kom hjem kl 17  
Temp fm:  $18^{\circ}$  fm  $8^{\circ}$  desfranden eller bora:  
Onsdag den 6<sup>te</sup> mars!

Idag Lober bora av N.W. med ombunt  
klar himmel. Vi fikk en Bjørn ved blodfjell  
på Sørhøset og saa fant vi den som Sigurd  
skjot paa igår opi Plateau. Den kjørte  
hjem disse to. Jeg gikk til Vestvinden var  
jeg fant en Bjørn i et skostind jeg gikk da  
hjem var vi fikk skindene av bora som var  
bora fint og saa kjørte vi til Vestvinden  
og flaudde den, men var saa frosset  
vi fikk ikke flaud labberne og borte  
kjørte skindet hjem. Saa vi har bare 2  
skindene iflaurde Bjørner Temp fm:  $18^{\circ}$  fm  $21^{\circ}$

Sig er paa same måte desfranden eller bora

Torsdag den 7<sup>de</sup> mars!

Idag delvis skjot himmel og stille. Frost  
blev vi vakkert med kindkurer fra huset  
gikk ut, var det en Bingse med 2 unger  
som makte bite med livet. Jeg og Sig var  
til Vestvinden indel det. Har flaud disse to  
desfranden eller bora. Temp:  $20^{\circ}$  fm 1912



Freitag den 8<sup>de</sup> Mars!

Idag friske bris av syd, på ynn lidt regn jeg og sig var til Vestinden Tugue Is durbort, pene fin var det friske bris av S.O. Smelte med  $-9^{\circ}$  og på Kvellen  $+0,8$  et svært ustadigt var skal man tale efter.

Desfontaines ellers bora!

Lördag den 9<sup>de</sup> Mars!

Idag på fm stiv kuling av Vest med klar himmel, på ynn stille og over skjøtt, jeg var en tur til Vestinden kom med indel Is, men her på Isinden er det ispart her. Tugue frugt. Idag er jeg 46 år

Sigurd bekte en kake Birger var bakt med og kakt en god Kaka. Temp fm  $+4^{\circ}$  ynn  $+7^{\circ}$   
desfontaines ellers bora! (Skjet en Tugue)

Søndag den 10<sup>de</sup> Mars!

Idag over skjøtt flau vind av N.O.

Vi var kjendte over til Vestinden og sette op et selvskint som vi flyktet fra Bjørn-Stein. samt sette vi op et selvskint for Rev, som jeg hadde arbeidet ved det. Noe ligner fugel fjell. Ser 2 Bjørner som kom fra Vestinden og sette kirk utover

Dem fik været av os og sa vi dem dra Nordover. Vi kjørte da hjem og spiste, og vi ta og vilke os, fik vi høre hunderne knurre vi sprang ut i Birger med unge som måtte bite med livet til var da 18 og kl 19 var vi ferdig med flaugen. Temp fm  $-10^{\circ}$  ynn  $9^{\circ}$   
desfontaines ellers bora!

Mandag den 11<sup>de</sup> Mars!

Idag startet jeg og Birger til Nordhuset med fire stunder over fjellet. Strålende solskin og stille startet kl 10 og brukte ca 3 timer. Da vi kom frem blev det Vestlig med smelte himmel og klarende pene Kvellen. Døren var full Tuguefiket som vi hadde et helt arbejde med at komme os ind. Det Tuguefiket var klikket som stod ut ind for huset i Remingtonen var arbeidet om det er Bjørn eller Rev er ikke godt at si. Vi skal være her ca 8 dager, for at trekke op redskaperne for det ser felt ut med sore. Sigurd er ikke sikker at han ikke kan være med, og er hjemme og pene stundelen derfor uten. Fik vill med os

Temp fm  $-8^{\circ}$  ynn  $+1^{\circ}$

Torsdag den 12<sup>de</sup> mars!

Idag laker bris av Nord med delvis klar himmel. Jø og Birger var kjørte forbi Småbjørnen og rullet op nogle feller. Selvskindene var liggende overende.

3 stk var Børnen lokket istykker. Tindstifterne stod som stille og var klikket. Har gjort 4 stk felter ferdig.

3 stk har jeg fundet et som mangler Bjørnen har underendte fellerne og rimstekt felt. Og det kan man ikke vende andet efter som lang tid. Ikke et Revoppe at se. Felt vell her! Temp fm: 5° af 11°

Onsdag den 13<sup>de</sup> mars!

Idag frisk bris av Syd med Småbjørnen og ane. Har idag gjort ferdig resten av Selvskindene det er 7 stk fine mer vi ikke an det er drak vekte eller andet mer. Ja nu har vi smiltun av mars, og ane. Hinner varit med Sydtli og ane. Det varste varforhold man skal se. Felt vell her.

Temp: fm 5° af 1.8

Torsdag den 14<sup>de</sup> mars!

Idag kuling av Vest med some folk og lyt himmel var ute og rullet op 4 feller som var lukt medel. Fjoren vann, skal kjøre over Her man som skaret til Westsidan imorgen for at rulle op feller me. Kommet det en Bjørn på land saa gir den langs landet og river med rullskaperne. Det er en ferdig mer til at gjøre i morgen.

Derfor uten Felt vell

Temp fm: 0.2 af 2.2

Freitag den 15<sup>de</sup> Mars!

Idag på fm stille og overstykt. Vi var til Westsidan og rullet op feller me. Skilte kjøre Nordover på østsidan. Men saa fte vi se en Bjørn borti mot Tokkilsen skaret og de kjørte vi hjem til huset, hukke den skilte. Kom me til huset eller Selvskindene. Ser den kom langs landkallen, men anndte Nordover igjen for det er åpent vann på østsidan. Men de på Westsidan på kullen kuling av Nord med some folk. Birger har en brennlykt men kaper det som gir over desforuten. Felt vell. Temp: fm 5° af 6.5°

Lørdag den 16<sup>de</sup> Mars!

Idag skiv kuling av N.O. opklørende  
ulpå kvellen. Jeg og Berger var over  
til Westenden Lugen fangst Skat vare  
her enda nogle dager for vi kjørte til  
bake til Hús delur. Desforuden fll velt her

Temp: fra 22° om 23,8° C

Søndag den 17<sup>de</sup> Mars!

Idag kuling av Skot men ganske  
klart med frodrott og jordfok  
Jeg og Berger var gjendret for det er  
ikke kjendret søover på ostidene  
for at sette op redskaperne Bjørnen  
har meget felt med fellerne Luges  
Kv. Da vi kom hjem fikk vi et litt  
kaffe og satte på Mandene og kjørte  
til Blåfjell og veltet op fellerne der  
skal kjøre til bakke til Hús delur  
mergera vis Divut bildaker det  
over fjellet det er en tung job at  
komme op Skaret for det er saa tørt.

Temp: fra 23 om 24,5° C  
fll velt

Mandag den 18<sup>de</sup> Mars!

Idag Skaret vi til Hús delur op Skaret  
det var en tung job mette skuffe os hin  
opover for at vi skulle for take for det var  
saa hørt og tørt, kom op på fjellet fikk  
vi kuling av N.W med snekav; men det  
gik fint enda været. Mandene spang se  
det var godt at holde sig på Skuden  
Sig har fått en Midtelsstr Binger  
i et Søstrik borte ved Skod fjellet, som  
han har drukt fram til huset og fløt  
han er nu betydelig bedre siger han  
Temp: fra 17° om 18° desforuden fll bora.

Tirsdag den 19<sup>de</sup> Mars!

Idag skiv kuling av N.W med snefok  
jeg var forbi Søfjell og saa til nogle  
redskaper Lugen fangst Berger og sig  
har vært hjemme lavt med og rep  
klar Temp: fra 18° om 16,8° C

desforuden fll bora  
skal til Søstrik først det betyr siger  
bora var.

Onsdag den 20<sup>de</sup> marts!

Ldag frisk blis ad N.D. med Sne og Souflet  
Jeg og Sigurd var over til Westsidens  
ingen fangst. Saa en Bjørn i de paa  
Lun her i Næs dalen i Kithershus, men  
den kom ikke op til land. opklarende i lpet  
Kullen Temp. fm: 10° fm: 11° desforden alt bora

Torsdag den 21<sup>de</sup> marts!

Ldag delvis klar med Lober blis ad Nord  
siden Kullen overstyrt med Sne og Souflet  
Jeg og Birger var Bjørndes til sidst  
starkt til 9 kom til borte til 18 En Bjørn  
har vort og skode skind sig da vi kom  
dit løp den på vandet, for det var en  
Stor Raak, her vort iare i kasse-  
apningen, her indel blod. Det er jo  
leare snekol og sou slife til stadig-  
het. Saa en Børge med unge tili Skrin-  
Lun. Sigurd har set en Bjørn paa  
West siden. Temp fm: 16° fm: 15°  
apen vort paa West siden  
desforden ildstora!

Freitag den 22<sup>de</sup> marts!

Ldag klar og stille jeg og Sigurd var over  
til Westsidens og rulle op indel rullkaper  
omt flyttet vi en Svandals saks dit  
den masse. Lo bade paa is og Westsidens  
Hke en Bjørn at se Birger har borte borte  
og Lort med Temp fm: 19° fm: 22.5° C  
desforden til bora

Lørdag den 23<sup>de</sup> marts!

Ldag frisk blis ad N.D. og overstyrt himmel Sne og Souflet  
Vi fik en Gulver i et tykt skind paa  
Westsidens flate skind grov med skind  
Bjørne skind hjem og sa var jeg til  
Sør fugel fjellet skit 7 Hesther Sigurd og Birger  
var en tur på eftermiddagen igjere til Westsidens  
saa til Svandals saks ingen Rev, den  
er innulig at gå på under slaps rullkaper  
for den har fuggel nok i fjellene  
Temp fm: 16° fm: 16° desforden alt bora!

Søndag den 24<sup>de</sup> marts!

Ldag Lober vind med lidt sne og  
delvis klar. Jeg og Birger var til  
Sør lisek i en tur kom til borte i en  
Lagen Bjørn og Angen spore

En masse Is og sne var jeg  
gennem i en tur til Westanden og  
saa til nedskaperne der Sigurd var  
en tur til Westanden i fem og saa har  
han været med til vi kom hjem

Man er ikke særs inde, at man  
kan være med på nogen langtur  
men det går jo fremover om det  
Temp:  $4^{\circ}$  afm:  $7^{\circ}$  desforuden ellers bora  
Mandag den 25<sup>de</sup> Mars!

I dag skille med sol paa tyndt  
lidt tilsløret himmel, med svak dreg fra  
S.O. Det var saa varmt, at Sigurd fik  
falsk en frossen Bjørnskind. Sigurd  
har idag sin 35<sup>de</sup> års fødselsdag

Var en tur til Vestanden Lugen fangst  
Høje ikaldt gis som brakte Vestover  
var så mikk at vi kunde ikke se dem

Binger var og skjøt 13 Haaskeba. Jeg og  
Binger skal kjøre til Nordkust imorgen  
vis været til liden det Det er nu en  
masse af Is at Bjørnen er storlig ikke  
ved Lakanden, ikke en Bjørn at de i Hitt  
Køben Temp:  $8.3^{\circ}$  afm:  $4^{\circ}$  desforuden 17<sup>de</sup> bora.

Tirsdag den 26<sup>de</sup> Mars!  
I dag frisk bora af N.O. med frokost  
og Smedykke. Binger og Sigurd var  
over til Westanden i fem Lugen fangst  
En Bjørn har vært og brakt os en  
Svane hals ske og blod red og springt  
til over Lem. Jeg og Sigurd kjørte  
og kalte op et selvskud som vi  
flyktet kenger ilod på Westanden  
Da vi skulde kjøre hjem fik vi  
at en Binger med unge borte ved  
Vestoverden men fik vært av os  
og sprang ilover Lem og Nordover  
håper dem kommer tilbake til  
disse Selvskud vi har der borte.

Temp:  $9^{\circ}$  afm:  $18.3^{\circ}$   
desforuden ellers bora

Onsdag den 27<sup>de</sup> Mars!  
I dag skiv Kuling af N.O. med frokost og  
julekø. Jeg og Sigurd var over til Westanden  
Lugen fangst var indel åpent vann der borte  
forværet en masse Is alle steder Temp:  $14.2^{\circ}$   
afm:  $18^{\circ}$  desforuden 17<sup>de</sup> bora

Torsdag den 28<sup>te</sup> Mars!

Ldag skiv Krilling av N.O. med  
snøsk og frostrik. Jeg var over til  
Vestsiden av vår Lugin fangst. Sigurd og  
Birger har vært hjemme Temp: 18<sup>o</sup> C  
desfonten All Well

Friday den 29 Mars!

Ldag Laber bris av N.O. med snøsk og  
og frostrik. Jeg var gående over til Vestsiden  
en masse is både øst og Vest. Lugin  
fangst Sigurd og Birger har vært  
hjemme Temp: 18<sup>o</sup> C  
desfonten All Well

Lördag den 30<sup>te</sup> Mars!

Ldag Laber vind av N.O. med neten  
klar himmel. Jeg og Birger var kjørte  
til Sørlend. Skke et Bjørnspor angang det  
er alt for mye is overalt Sigurd var  
til Vestsiden Lugin fangst der heller  
kan til bakte på søndagen finsk fore  
Det er nok komme en Ramling av  
S.W. Men S.D. for at gage vil den gamle  
Lugn. Temp for: 22<sup>o</sup> om 21<sup>o</sup> C  
desfonten All Well

Søndag den 31<sup>te</sup> Mars!

Ldag skulst jeg og Birger til Nordkysten  
over fjellet med Hundene. Hvert og enkelt  
stille. Var meget angst at komme ned skaret  
for det er veldig snøbratt og høyt. Malte  
skjulte os bakkekinne hele veien nedover  
Kan til huse så vi det lå en Bjørn i et  
selvskind. Vi kjørte ned det samme over til  
Vestsiden av Hermandskaret og så til  
redskapene der Lugin var Vi tok Birger  
og kjørte til huse og begroo den med i  
sne skoten. En masse is på både øst  
og Vestover ikke åpent hav at se fjellet  
over netten her skal til bakte om et par  
Dager vis Vord til bakte det. Sigurd er  
ikke så god enda at han for være med  
fore baling. desfonten All Well! Temp: 21<sup>o</sup> om 23.3<sup>o</sup>

Monday den 1<sup>te</sup> April!

Ldag Laber vind av N.O. jeg og Birger  
kjørte op Hermandskaret hadde et selva  
skind med os, som vi satte op derborte,  
og så kjørte vi Nordover på østsiden  
og så til Redskapene der klar himmel  
Lugin fangst All Well Temp: 23.3<sup>o</sup> om 24.5<sup>o</sup>

Tirsdag den 2<sup>den</sup> April!

Idag blæser vind av N.O. med klar himmel  
og jeg og Birger kjørte op Hermands-  
skuret og kjørte på Vest siden til Hüs-  
dalen for første gang den vi en var me  
god L. Da vi kom paa Nordenden  
av Hüsdaleskvingen fik vi se en Bjørn  
ike på Land. Vi stopper og ta os at  
Venke Tomus fik vi se intet som gik  
op til et Edvortind jeg sat på Steden  
og Takdog den i Kikardem så Knudstrinken  
og saa den faldt Men ikke det smelt  
og saa tænke vi den andre skulde  
komme os lidt nærmere vi skjøt på  
den, men det blev som i al den Stenitsem  
og Tomus saa fik vi se den som skjøt  
sig riste sig og begynte at gå ned  
til søen vi kjørte da av alle Krupper  
og da var den saa dærlig at den  
gik frem og til Resten jeg sprang  
da ned til Bjørnen og den fik et  
skud omb i planken saa den det  
i sammen kom en Sek, en stor Hantbjørn

Det viste sig at det var en smutskov  
fremme skuldet og at den var fukt det  
for langt ned vi kjørte den op på Land  
og saa fik vi se, at det var en skumbod  
i et selvskind lunge søer og Da vi skulde  
kjøre op Dalen til Muset fik vi se noget  
blot drappe og da vi kom op i dalen så  
den en død en fjordvinge som var sat  
åla med Løblom og Sigurd kom og fik  
se den, og skjøt den Bingsen fik han  
ikke fat i, han lot den ligge der ihjæl  
Bingsen skulde komme til bakte det var den  
dagen jeg og Birger riste stod av  
Men den kom ikke på skumbod  
Sigurd saa den ike i Foskvollen  
fik os lidt med og kjørte til bakte til Vest siden  
var vi flædde de 2 og kjørte skindene  
hjem ingen ligger enda ned i Dalen  
Temp fm: 23.2 fm 24.3 °C  
disperisone Helt Lønn!

Onsdag den 3<sup>die</sup> April!  
Ldag halvvejs borte av N.O. med klar himmel  
Jeg og Sigurd var en tur til Westsidan  
i fru Torgun Björn, og i efter var jeg en  
tur til Torgun fangst. Jeg og Birger  
skal til Søhuset imorgen. Vi det ikke  
skulle bli nødt at gaa på Westsidan  
Temp: fm 25.40° e fm 26.3° e  
Alt bra allest

Torsdag den 4<sup>de</sup> April!  
Ldag skille med strulende solskin  
Jeg og Birger kjørte til Søhuset. Da vi  
kom dit så der en Bungee i et  
selvskud var vi vore at vi flødde  
den og kjørte søover og der så der  
en Guleve i et skud den var helt  
sliv kørte den til huset og begravede  
i Snehøden. Birger gik og saa til  
nogle felter jeg troede paa at hadde et  
skud. Han kørte da til mig at det  
saa en Rev, men da han snudde  
felter fik han se det var en lille liden  
Björn inga fjort år Det er antagelig

Moren som har skudt sig som vi flødde  
den var ikke større end en Rev  
Vi kjørte Skandeb og ingen hjem. Den Björn  
har vært sirom fangstfuld og Tukt av  
et Tysk skud som har skudt og har  
Bungee skudt sit. Temp: fm 17° e fm 23°  
Desfonten Alt bra

Friday den 5<sup>te</sup> April!  
Ldag delvis overskyet, men stille Sigurd  
var gættet til Westsidan. Ligen fangst  
Jeg har arbeidet en fabriat av her til  
Fotografiaspirat og stopet indel kiler  
til Tysk skuddene. Birger har vasket  
med klar og lavt snø. Temp: fm 19.4° e fm 19.4°  
Desfonten Alt bra

Lördag den 5<sup>te</sup> April!  
Ldag halvklar himmel med Rober N.O.  
Jeg har vasket gule og Borte snig og  
saa her jeg lukt en kule til Birger i  
anteboring Mand 18 årige fjortidag imorgen  
Sigurd var over til Westsidan Torgun  
fangst Temp: fm 20° e fm 22° e  
Desfonten Alt bra!



Søndag den 7<sup>de</sup> April:

Ldag overskyet med lidt snerusk og en  
kubør. Deris av det. Jeg var en stund til  
Vestordenen Tugue fangst. Birger har idag  
fyldt sit 18<sup>de</sup> år. Sigurd har været  
med Temp. fm: 20<sup>o</sup> afm: 19<sup>o</sup>

Desfonten alt bra!

Mandag den 8<sup>de</sup> April!

Ldag sneulyet med frisk bris av N.O.  
Vi har bare holdt os hjem til hele  
dagen. Skal til et huset ai snart  
Værel derin bra. Temp: fm 10<sup>o</sup> afm: 13<sup>o</sup> C

Desfonten alt bra!

Tirsdag den 9<sup>de</sup> April!

Ldag Løber N.O. med snefald. Birger og Sigurd  
var over til Vestordenen. Der er en masse af alle  
måse og alle konger derinde. Tugue fangst  
jeg har holdt på at reparere klar og været  
med. Temp fm: 9<sup>o</sup> afm: 8<sup>o</sup> C

Desfonten alt bra!

Onsdag den 10<sup>de</sup> April!

Ldag Løber bris av ost med overskyet

himmel. Jeg kjørte til søkuset og så  
til redskapene. Sigurd og Birger var til  
Vestordenen den skjøt 13 af alle Tugue fangst.  
Det er alt for meget. Temp fm: 4<sup>o</sup> afm: 5<sup>o</sup> C

Torsdag den 11<sup>de</sup> April!

Ldag frisk bris av N.O. med lidt sne  
Jeg og Sigurd var til Vestordenen. Der har  
blev langt fra land derinde. Tugue  
fangst. Birger har vært med jeg har  
vært fangefanger av alle Temp fm: 4<sup>o</sup> afm: 7<sup>o</sup> C  
Alt godt

Friday den 12<sup>de</sup> April!

Ldag frisk bris av N.O. med overskyet  
himmel. Sigurd var til Vestordenen. Tugue  
fangst. Temp fm: 5<sup>o</sup> afm: 9<sup>o</sup> C  
Alt godt

Lördag den 13<sup>de</sup> April!

Ldag frisk N.O. bris med hist og hin  
Sigurd var til Vestordenen. Jeg var gaaet  
paa den forbi Korkfallet. Tugue fangst  
Temp fm: 8<sup>o</sup> afm: 10<sup>o</sup> C

Alt godt

Søndag den 14<sup>de</sup> April!

Idag frisk bris av N.O. med lidt sne  
jeg var kjørendes til Søstret Sigurd  
var gaendes til Vestriden Birger har lavet  
mat. jeg og Birger skal kjøre til Høst-  
høstet vis været behøver det. Tungen fangst  
innover. Temp  $\frac{1}{2}$  6<sup>o</sup> ifm  $\frac{1}{2}$  7<sup>o</sup> =

Mandag den 15<sup>de</sup> April!

Idag stille med overstykt himmel.  
jeg og Birger kjørte til Høst høstet på  
Øst siden fra første gang, måtte kjøre  
paa Lem delvis. Da vi kom til høstet  
så der en Binges i et sølvskind  
og en Binges til Morten høstet.  
det saa vi at der lå en Bjørn så  
høst jeg kikkerten frem og da fik jeg se  
den store gylven jeg og Birger kjørte  
med på Lem og varli med en  
storis Vinden faldt fra Bjørnen på os  
og solen ret på Bjørnen så kjik vi  
og kraf den i jorden og saa springer

opover mot Lundkallen og kom mig  
op paa en Loknilt og fik Harley skjøt  
den tvort iggen men hode Skand  
på flikken når vi kom op til den  
så viste det sig at Gylvenen var  
Briid Binges på ryg og tvort hæl på  
maven og begynte at opist på den; men  
heldigvis var det ikke gjort nogen  
skade av betydning da vi kom saa tid-  
ligt. Vi ~~gikk~~ da til høstet og fik os  
lidt kaffe og mat og saa begynte vi at  
flå disse 2 Skandene lok vi til høstet  
og den 3 die var helt stiv den var vi  
begynte i Sneen. Skal kjøre hjem kjøllit  
innover. Sigurd er enda ikke såjst  
han kan være med på nogen langtur  
med. Temp  $\frac{1}{2}$  6<sup>o</sup> ifm  $\frac{1}{2}$  6<sup>o</sup>  
Alt vell

Tirsdag den 16<sup>de</sup> April!

Idag Skilende Solstien og stille iulpi  
kullen delvis overstykt. Vi kom Idag  
til høstet fra Høst høstet efter at vi

hadde kjört hjem kjøkket og laget  
det i en sniskovet Etke et par  
spor at vi reist op nedel fjell  
på Vest siden av Herrens Skov  
samt på øst siden Vi kjørte ned  
os til Hús dalen de 2 flaatde Skind  
Vi har 4 prektige Hinder den  
hukker som husker Det er Winder  
Sine 3 "Billi", "Björn" og "Tjinka" og  
"Lise" og skilte fire hule Oris  
Temp: fm: 10° afm: 14° e  
Alt vill

Onsdag den 17de April!

Idag var skift med snedykta og stille  
Sigurd var til Vest siden jeg var bare  
vært hjem me Birger den best brist  
jeg har Alt Björn kjört til kaker  
Temp: fm: 10° afm: 15° e  
Alt vill

Skjærtorsdag den 18de April!

Idag var skift og stille jeg var kjört  
til Sørhuset. Birger og Sigurd var

til Vest siden Tegen fangst. Det har vært  
en Björn ved Sørhuset, men ikke vært åla  
på Sørskuddet. Det begynner at bli gammelt  
og svært spætt. Her det kommer en som  
er god og smk. Vi fik se en Björn på  
østen avom fjellfjell, men den get ikke  
op til Sørskuddet den rüstet utover Skovsiden  
Sigurd og Birger talte 50 Etke skrotter ved  
det Nordre fjell på Vest siden, så det er ikke  
nær den er såimelig at gi skov og fjell  
Temp: fm: 14° afm: 19° e  
Alt vill

Freitag den 19de April!

Idag endte like på morgenen, optrunde  
og stille med solskin. Sigurd var til  
Vest siden jeg var Sør om fjellfjell  
den Björn vi sa igarkvilt har vært til  
ved Sørskuddet men ikke vært ved det  
Hvortvilig en mat har som ikke liker Sør  
spett. Birger har vært mat, bare det  
har blitt en kuling os 5W eller 5jt  
så den me 20 har blitt Sørskuddet så  
Kanskje vi har fått en Oris så vi har  
fått første spætt til Björn mat. Temp: 15° afm: 20°  
Alt vill

Lørdag den 20<sup>de</sup> April!

Idag overskyet med labor bris av øst del vis opklarende i løp på kvelden

Jeg og Sigurd var kjennet som til

Vest siden med et selostkud, som vi satte op derborte. Og saa tok vi

Den fjerde Bærs Bjørn som Sigurd skjøt da vi var ved Nordluset, og kjørte hjem Temp fm: 17<sup>o</sup> afm: 15<sup>o</sup> =

Alt vell

Søndag (Påske dag) 21<sup>de</sup> April!

Idag frisk bris av øst med overskyet himmel. Jeg var en tur til Vest siden en masse åpenk vann derbort, men

her på øst siden kan man ikke se åpenk vann Temp: 17<sup>o</sup> afm: 14<sup>o</sup> =

Alt vell

Mandag den 22<sup>de</sup> April!

Idag på fem skjorte jeg til Eokubel Sigurd og Birger var til Vest siden den så en bjørn som gik avover til et selostkud, men ikke ville det.

den vil ikke ha dette sure spekket, den satte kærben Eiover. Tungen fangst solatin og stille på fem, overskyet på fem bare det har blitt litt sydlig var, saa det har blitt nogle raker, så kanskje vi kunde ha godt tak i en kotte eller sol til 17<sup>o</sup> =

Temp: 17<sup>o</sup> afm: 15<sup>o</sup> = Alt vell

Tuesday den 23<sup>de</sup> April!

Idag overskyet med labor vind av S.O. i løp på dagen åkente til Kuling. Jeg var en tur til Vest siden Sigurd har faldet 3

Bjørnskinn og så har vi holdt på med oprydning og sneskyflet Tungen fangst

Temp fm: +1<sup>o</sup> afm: 0.3<sup>o</sup> = Alt vell

Onsdag den 24<sup>de</sup> April!

Idag frisk bris av S.O. med snestøv i løp afm drimide til Kuling S.W. Eiover åpen vann i syd øst Sigurd har holdt på at felle Bjørnskinn. Jeg har flød ut nogle løbler og hoder og saa var jeg til Vest siden en tur Birger har holdt på at skjære

Bjørnkjøtt som har skal sette sig en tur og bok mat Tungen fangst Temp fm: +1.2 afm: 0

Alt vell

Torsdag den 25<sup>de</sup> April!

Idag overskyet og stille med lidt sne-  
slud. Jeg har talt med Birger om til  
Vestsiden Sigurd. Han holdt på at falske  
Bjørnskind og vi har nu saltet og lagt  
ud i kender F. sk. Jeg skal køre til  
Sørhuset imorgen. Temp: fm +3.1° aft: +1.0°

Alt vel

Friday den 26<sup>de</sup> April!

Idag sneslut med kuling om 5.50  
Vi har saltet 2 Bjørnskind og sat lake  
på de skind som er ooppekke

det blev ingen hær græstet isfyldt  
var saa loka og en hvil-rev hvil op  
fællik men at få nogen det er umuligt

Temp: fm +2.2° aft: +0.3°

Alt vel

Lørdag den 27<sup>de</sup> April!

Idag overskyet med let vind og det  
jeg var kørende til Sørhuset om hær  
Sigurd var til Vestsiden fin med ikke  
L. har på østsiden er det ca 1.24 mil  
til Lakalen Lungen fangst

Temp: fm +1.0° aft: +2.0°

Alt vel

Søndag den 28 April!

Idag klar vind og N.O. med over skyet  
himmel opklarende på eftermiddag og Sigurd var  
gænder til Vestsiden Lungen F. sk. med hær  
på østsiden Birger har lavt med

Temp: fm +3.0° aft: +1.0°

Alt vel

Mandag den 29<sup>de</sup> April!

Idag klar himmel med klar vind og N.W.  
Birger var til Vestsiden Sigurd har holdt  
på at falske 2 Bjørnskind. jeg har fæst  
en frosket Bjørn som har stukt op  
nogle dage til livings Lungen fangst

Temp: fm +4.0° aft: +8.4°

Alt vel

Tirsdag den 30<sup>de</sup> April!

Idag delvis klart og stille. Sigurd  
har falsket Bjørnskind Birger var på  
Vestsiden samt var han til Søfjæll-skjot  
6 Tuisler. jeg har lavt med og skiftet op  
L. Bjørnskind som skal spekkes Sigurd skjot  
på en snest, men det blev ikke  
nogen spek. Det blev kun, men det var  
med i hullet og det blev hær.  
Lungen fangst

Temp: fm +6.0° aft: +10.0°

Alt vel

Onsdag den 1<sup>te</sup> Mai

Idag klart og stille med skilende  
solstråler. Bunkke skydder på kullen  
Vi har holdt på med opkøpling af  
Bjørnskind samt har vi nu læst  
15 skind i fem timer, og saa har  
vi flagget og fotograferet både med det  
Thalianske og det norske flag i anledning  
af dagen. Ingen fangst. Temp: 2° om 6°  
Alt vel

Torsdag den 2<sup>de</sup> Mai!

Idag overkast med frisk bris og N.W.  
Jeg var Bjørnskind til søsiden og har  
Birger var nu her til. Westind  
Sigurd har fæstet en Bjørn. Den har nu  
begyndt at sætte sine fødder på  
søsiden, og bare ca 100 m færd vest  
land. Temp: 5° om 5.5° Alt vel

Friday den 3<sup>de</sup> Mai!

Idag Enkelt med frisk bris og N.W.  
ut på kullen ikende til Kuling  
Har idag skippet op søen og tungt den  
er nu igen her på søsiden  
Leder nu om at fiske i en Kasse til Fader  
Temp: 5° om 7.5° Alt vel

Lørdag den 4<sup>de</sup> Mai!

Idag lavere bris og N.O. med sne  
Vi har læst væk bjørne. Jeg har læst  
Gulv. Det er ingen ting for tiden af gjen  
fisk og fæstet en sned til spek. Men  
en det skilde krumme Is. Temp: 7° om 10°  
Alt vel

Søndag den 5<sup>te</sup> Mai!

Idag frisk bris og Nord med delvis klar  
luft. Jeg var nu her til søsiden for kom med  
medel. Fæstet Fuglen fangst Temp: 7° om 12°  
Alt vel

Mandag den 6<sup>te</sup> Mai!

Idag klart med frisk bris og Nord  
Sigurd var over til søsiden Fuglen fangst  
Temp: 10° om 12.5° Alt vel

Tirsdag den 7<sup>de</sup> Mai!

Idag Sydlig frisk bris med overkast og sne  
lykke helt til over middey kl 19 fik vi se en  
Storkolbe i ti søpanden Sigurd og Birger  
gik over til søsiden og skiftet den og vi søkte  
til det men søpen var så tyk så vi kom  
bare en ca 20 m fra land, og da vi så op en stor Kuling  
og N.W. med sne, så vi gik glip af den, og nu  
opklarende Temp: 3.5° om 12.5° Alt vel

Onsdag den 8<sup>de</sup> Mai!

Fdag frisk bris av Nord med delvis over-  
skjult himmel. Vi har bare holdt i hjemmene  
en åpent vann. Ca en 1/4 mil til Tekander

Temp: 9° - Em 11° - Alt vell

Torsdag den 9<sup>de</sup> Mai!

Fdag Skille med delvis dissig luft  
Vi var ute og rodde efter en Skotkobbe  
men det var så meget søppe, så det  
blev bare Sigurd her fæstet to Bjørskind  
Sigurd var til Vest siden, en masse små  
Tekander Utover, her på øst siden som  
igår; men en masse søppe Temp: 7° - Em 8.3°

Alt vell

Freitag den 10<sup>de</sup> Mai!

Fdag Labrador bris av N.O. med skyer  
Vi har bare vært hjemmene. Først  
en kammet overvann langt med en del  
søppe ved land Temp: 9° - Em 9.30°

Alt vell

Lørdag den 11<sup>de</sup> Mai!

Fdag huling av Nord med delvis klar  
himmel jeg var til Vest siden en del  
Sjog har vasket gulv Tungen fangst  
Temp: 9° - Em 10° - Alt vell

Søndag den 12<sup>de</sup> mai!

Fdag Labrador vind av NM med klar luft  
utenpå kvellen optak fra syd en lille  
Sigurd og Birger var til Vest siden Det  
har vært en Bjorn og kippet et Selostand  
Her en del det søppe ved land Temp: 9° - Em 11°

Alt vell

Mandag den 13<sup>de</sup> Mai!

Fdag klar vind av Ost med overskyet  
himmel. Jeg var en del til Vest siden  
Tungen fangst Temp: 7° - Em 9.2°

Alt vell

Tirsdag den 14<sup>de</sup> mai!

Fdag Snehav med NO huling. Vi har  
bare vært hjemmene Temp: 7° - Em 11°

Alt vell

Onsdag den 15<sup>de</sup> Mai!

Fdag frisk bris av N.O. med skyer  
Sigurd var til Vest siden. Jeg har vært  
til Birger har bakt brød  
Tungen fangst en masse To her på øst-  
siden rett fra land på Vest siden  
Temp: 8° - Em 7° - Alt vell

Torsdag den 16 Mai!

Idag blæ vind og is. med indel  
oplyst på fm over skyet på isen  
Jeg var kjørendes til Sørhuset fik  
en Binger på et selvstændt sørom  
husek, var inde lidt varm. jeg  
flæde den, og tok skindet og 2 lær  
hjem. Sigurd har vært til Vestside  
inngenting der. Sigurd falsk skindet  
med det samme jeg kom hjem Temp:  $+6.2^{\circ}$   
Efm  $+1.0^{\circ}$  Fik vell

Friday den 17<sup>de</sup> Mai!

Idag flæ vind og N.O. med sne-  
lykke Sigurd var til Vestside  
Lugen fangst, opent vand der borte  
ved land Temp:  $+6.0^{\circ}$  Efm:  $+3.0^{\circ}$   
Fik vell

lördag den 18<sup>de</sup> Mai!

Idag blæ vind og N.O. jeg var til  
Vestside Sigurd har fæst en Bjørn  
og saa har vi skjæft op de 5 sidste  
skind saa nu har vi lært 2 ved skindhuset  
og 3 runde Bjørner ved Sørhuset Lugen fangst  
Temp:  $+2.0^{\circ}$  Efm:  $+5.0^{\circ}$  Fik vell

Søndag den 19<sup>de</sup> Mai!

Idag blæ vind og Nord med klar  
himmel. Sigurd var en tur til Vestside  
Masse vis og Lo alle steder Lugen fangst

Temp:  $+8.3^{\circ}$  Efm:  $+9.2^{\circ}$  Fik vell

Mandag den 20<sup>de</sup> Mai!

Idag flæ vind og N.W. med klar  
himmel Sigurd har fæst et Bjørn-  
skind jeg har flæet et af frosset hode  
og lægt ved Binger var til Vestside  
Lugen fangst Temp:  $+7.0^{\circ}$  Efm:  $+7.0^{\circ}$   
Fik vell

Tirsdag den 21<sup>de</sup> Mai!

Idag delvist klart og stille på fm,  
på fm flæ vind og N.O. Sigurd har  
fæst et Bjørnskind. Jeg var kjørendes  
til Sørhuset Lugen fangst Temp:  $+2.0^{\circ}$  Efm:  $+6.0^{\circ}$   
Fik vell

Onsdag den 22<sup>de</sup> Mai!

Idag frisk bris og SO med overstær vi  
har ællet 9 Bjørnskind og lægt i Tønder  
har nu udsælt 24 ad Temp:  $+4.0^{\circ}$  Efm:  $+0.5$   
Fik vell



Torsdag den 23<sup>de</sup> Mai!

Idag skodde og sne slafs med liden vind av SO og NW og NO. Har holdt på med tungpøring omkring huset, samt saltet 2 Bjørnskind som Sigurd har følsket. Jeg var. in hør til Vestreiden Tungen fangst.  
Temp +2.3<sup>o</sup> ifm +0.1<sup>o</sup> = Alt vell

Friday den 24<sup>de</sup> Mai!

Idag frisk bris av NW med overskyet himmel avtagende og opklarm på kvelden. Sigurd var til Vestreiden in in det Råker i Tøm på begge sider, saltet lake.  
Temp: 0.2<sup>o</sup> ifm 6.4<sup>o</sup> på br. Tønder  
Alt vell!

Lördag den 25<sup>de</sup> Mai!

Idag skille med sne bykke. Jeg var over til Vestreiden in til Setevindene Tungen fangst.  
Temp: 5<sup>o</sup> ifm 5.2<sup>o</sup>  
Alt vell

Søndag den 26<sup>de</sup> Mai!

Idag N.O. kuling og snekov vi har vart hjemme. Sigurd var til Vestreiden på for Tungen fangst.  
Temp: 4<sup>o</sup> ifm 5<sup>o</sup>  
Alt vell

Mandag den 27<sup>de</sup> Mai!

Idag <sup>Kvelden</sup> klar vind med overskyet himmel, isse på breiene til SO med sne kl 16 fik Sigurd er in Bjørn fra platnet som hadde kivers for lund og rikkig nok sette den burt på snøfallet vi gikk alle tre bakte in store og li og tørke til den kom på holt og da brøket det is fra os alle tre og ferdig var den. Sigurd og Birger gikk hjem efter kvelden vi fladde den ut på Tøm det var in stor Gælver som målte 2.85 kjørte skindet og 2 lår hjem. Sigurd følsket den da vi kom hjem.  
Temp +1<sup>o</sup> ifm 3<sup>o</sup> Alt vell

Tuesday den 28<sup>de</sup> Mai!

Idag sne bykter og snekov med frisk bris av N.O. Sigurd og Birger var til Vestreiden Tungen fangst.  
Temp: 2.2<sup>o</sup> ifm 3<sup>o</sup>  
Alt vell

Onsdag den 29<sup>de</sup> Mai!

Idag N.N.W. kuling med snefok. vi har Tøm vart hjem me.  
Temp: 2<sup>o</sup> ifm 6<sup>o</sup>  
Alt vell

Torsdag den 30<sup>te</sup> Mai!

I dag Kårling av Nord med Snefok  
jeg var over til Westsiden indtil  
åpen råker både øst og Vest et uimuligt  
var bare ~~over~~ atorn og Snefok

Temp: 2. afn: 7.2 Fkt velt

Friday den 31<sup>te</sup> Mai!

I dag Str. Kårling av N.W. med et  
furykendes Snefok. Vi har bare vært  
inde Temp: 5. afn: 4.1 Fkt velt

Lørdag den 1<sup>te</sup> juni!

I dag labor N.O. med Snefokke  
Sigurd var til Westsiden en hel del  
Åpen råker både øst og Vest

Lungen fangst Temp: afn: 2.3  
Fkt velt

Søndag den 2<sup>de</sup> juni!

I dag friske bris av Nord med Skotye  
Sigurd var til Westsiden jeg var  
en tur forbi Sjøfallet var appi

fallet en hel del Råker 30 i høst  
Lungen fangst, ikke en godveirdag  
at updrivne bare storlig.

Temp: 2. afn: 6.4 Fkt velt

Mandag den 3<sup>de</sup> juni!

I dag var jeg kjørende til Sørhuset  
Sigurd var til Westsiden Lungen fangst  
Skille på fm. friske bris fra N.O. med Snefok  
på kvellen et forbandet var var eneste  
dag Temp: 3.2 afn: 1.2 Fkt velt

Tirsdag den 4<sup>de</sup> juni!

I dag N.O. (friske bris) med Snefok på fm  
Skille med snefokke Vi har bare vært  
hjemme så 3 grågis en tyvjole

Temp: 0. afn: 1.1 Fkt velt

Onsdag den 5<sup>te</sup> juni!

I dag Snefokke og Skotye med labor vind  
av N.O. på kvellen N.W. Vi har bare vært  
hjemme, venter på midtl War for at få  
reise til Sør og Nordhuset, for at få de  
5 Rind Bjørn som vi har grovd med

Temp: afn: 0. Fkt velt

Torsdag den 6<sup>te</sup> juni

I dag Skille med Skotye jeg og Sigurd  
har saltet og lakket de 3 siste Bjørner som  
vi har her hjemme så nu har vi bare dem  
med Bi skationerne igjen Temp: 1.4 afn: 0.  
Fkt velt

Torsdag den 7<sup>de</sup> Juni!

Ldag blæser vind av N.O. med overskyet himmel. Sigurd var til Vest siden skjøtt 3 Alker. Jeg og Birger skulde kjøre til Nordhuset over fjellet men mitte returene skodde kom uventede grøftlyk, en snøudd oplyst igjen. Så saa langt man kan se med Kirkerken Temp  $+1.3$  fpm  $+1.3^{\circ}$  Alt vell

Friday den 8<sup>de</sup> Juni!

Ldag blæser vind N. med overskyet himmel og uddel skodde, på kvellen siktbare var Sigurd og Birger var til Vest siden skjøtt 13 Alker. Sam på Vest siden meget fordelt her på Østsiden så så langt man kan se Temp  $+0.4$  fpm 0. Alt vell

Søndag (Pintedag) den 9<sup>de</sup> Juni!

Ldag flau vind av N.O. med overskyet himmel til på kvellen dreier til West. Har bare vært hjemme Temp  $+2^{\circ}$  fpm  $+1^{\circ}$  Alt vell

Mandag den 10<sup>de</sup> Juni!

Ldag Skille med overskyet himmel. Jeg og Sigurd har gjort her uddel Bjørne- skaller for kjøt Temp  $+0.3$  fpm 0 Alt vell

Tirsdag den 11<sup>de</sup> Juni!

Ldag på fm flau vind av sydt med skodde, på fm dreier til på Nord igjen flau vind med snehykta Vi har bare vært hjemme Skal til søkuset imorgen vis det blir mildt var, for at fra oplyst og flit de 3 Bjørner som vi har med grovd i sneen der borte.

Temp. fm  $+2$  fpm 0. Alt vell

Onsdag den 12<sup>de</sup> Juni!

Ldag blæser vind av Nord med lidt sne, jeg og Sigurd kjørte til søkuset var vi skal være til i morgne Vi fik fload en Bjørn med uddel bever den var nok så fræn Ti har barn og fald med. Temp  $+1^{\circ}$  fpm  $0.3$  Alt vell

Torsdag den 13<sup>de</sup> Juni!

Ldag frisk bris av N.W. med overskyet himmel. Vi fload de to sidste Bjørner det var bare så vist vi fik skindet av dem og Sigurd faldet dem og saa løst. Vi alle på slæde og skret til Hubs. dalen var meget positiv og lys som det takke med Væren bare vi nu har fort lidt sigstlig så Sam har fort lidt Temp  $+0.3$  fpm  $0.3^{\circ}$  Alt vell

Freitag den 14<sup>de</sup> Juni!

Idag fiske bris av S.W. med overskyet himmel kl 11 begynte vindene at gjø så ut av vindstekt fik vi se en Bjørn som kom nedover bakken fra Vestre siden vi ut og duns bane blev dik. Det var en voksen Bingse og nu ligger den i salt og lake Temp: 0.1°  $\frac{1}{4}$  fm 0

Flt. vell

Lørdag den 15<sup>de</sup> Juni!

Idag som med fiske bris av ost Vi har vært hjemme bare, vind var bestandig Det er vist en kotsalt onsdag To over alt. Så det må en røktig kuling av syd eller SW for at det skal bli skikkelige forhold Temp: +0.2°  $\frac{1}{4}$  fm 0 Flt. vell

Søndag den 16<sup>de</sup> Juni!

Idag fiske bris av ost med lidt regn og sne slud Vi har vært hjemme helt dagen Snur se på is så det er bare som en saltkang at forbrændt var bestandig Temp: +0.4°  $\frac{1}{4}$  fm +0.2°  $\frac{1}{4}$  e

Flt. vell

Mandag den 17<sup>de</sup> Juni!

Idag labor bris av ost med skodde og enkelte snebygger. Vi har holdt på med sne skjøting og rengjøring omkring huset segurd var til Vestre siden en tur To over alt. Temp: +0.2°  $\frac{1}{4}$  fm +0.1°  $\frac{1}{4}$  e

Flt. vell

Tirsdag den 18<sup>de</sup> Juni!

Idag fiske bris av ost med skodde segurd skjøt en horn i Raka nedfor huset vi satte ut bilen og kjørte den. Samtidig kom det op en flokke som var skjøt på, men det blev bare jeg var en tur til Vestre siden der både er Tem bare fordelt Temp: 0.3°  $\frac{1}{4}$  fm 0.3°  $\frac{1}{4}$  e

Flt. vell

Onsdag den 19<sup>de</sup> Juni!

Idag labor bris av W med delvis klar luft, på kvelden dykt skodde Vi har vært hjemme Temp: +2.3°  $\frac{1}{4}$  fm +1.2°  $\frac{1}{4}$  e

Flt. vell

Torsdag den 20<sup>de</sup> Juni!

Idag labor bris av SW med klar himmel på fm, på fm skodde. Tem har åpnet en Rike på is siden var over til Vestre siden for det To der både Temp: +2.1°  $\frac{1}{4}$  fm +0.3°  $\frac{1}{4}$  e

Flt. vell

Freitag den 21<sup>de</sup> Juni!

Idag flau vind av SW med skodde og enkelte regn og snebygger. Vi har bare vært hjemme. Det er en Rask som stikker sig fra Sørødden og nordover ca en 1/4 mil fra Land. Men det må bli en kuling av denne sort, skal det virke på denne Ismassen alle steder Temp +4.2° qm +1.0°  
Alt vell

Lördag den 22<sup>de</sup> Juni!

Idag frisk bris av W med skodde og lidt regn og is på kullen adlygende med vinden. Jeg var til Westsiden en tur. Det var kom med en masse Is mot land, her på østsiden som iger

Temp +3.2 qm +1.4° Alt vell

Søndag den 23<sup>de</sup> Juni!

Idag skodde og stille is på kullen flau vind av West vi har bare vært hjemme. Venter bare på at det skal bli åpen ved land; for at kunne bli nordhålt da det er rimelig at kjøre med kunder over da det er berøflekter og den sne som er et løse at det går ikke at kjøre. Temp +3° qm +2°  
Alt vell

Mandag den 24<sup>de</sup> Juni!

Idag W.S.W frisk bris med skodde. Vi har holdt på med rengjøring og omorning av iger varente proviant, som skal ligge igjen. Skjpit 3 krfjøl og en kstelegg Temp +3.1° qm +1.0°  
Alt vell

Tirsdag den 25<sup>de</sup> juni!

Idag flau vind av SW med skodde. Var ut på etten. Stille med grøtlykt skodde har bare holdt på med lidt rengjøring is og dreining for Vanout det kimer kolonalt Temp +3° qm +1.3° Alt vell

Onsdag den 26<sup>de</sup> Juni!

Idag SW laker bris lidt skodde jeg varde i land røken forbi Sørjellit og kumbit at selvskind hjem. Da vi hadde spist midag gikk vi alle tre til Nordjellit på vestsiden fant 9 små egg 3 Tyofoegg 4 Alt egg heroppe var. islykt av disse og en tok vi 4 selvskind hjem Temp +3.2 qm +1.0° grøtlykt skodde.  
Alt vell

Torsdag den 27<sup>de</sup> juni!

I dag stille med Skodde. Jeg og Sigmund  
Rode forbi Kortfjeldet måtte sætte båden  
over Tøftum sætte op båden på  
orden. Sen gik vi efter vand og drukk  
båden til Kortfjeldet, kom dit fik en  
lidt The og med en Skjold vi op de  
2 Bjørne som vi havde i Søen  
flådde en, og sen gik vi op Her-  
mannen Skred til Vestvæden, hvor  
vi fandt en liten Gylve ved et  
selvskade, som vi flådde og drog  
Skindul ligner Kolossal med søn  
og hør som vi var bløde til kime  
for vi kom til bålet fik en lidt  
rest og sen flådde vi den anden  
og sen sætte vi den over mellem  
her Temp + 4.3<sup>o</sup> fra 2.1<sup>o</sup>

Falt velt

Friday den 28<sup>de</sup> juni!

I dag friske SW med Skodde  
Jeg og Sigmund gik til Høstakket

efter at vi har tag ind alle Selvskade  
Skal nu dit sen fort det blev igent-  
vandt for at hør vores grise, kom til  
Høstakket kl 13. Birger har tag 17 kg og  
Køfigle skik som smakte godt da vi  
var rullede. Temp + 3.3<sup>o</sup> fra 2.1<sup>o</sup>

Falt velt

Friday den 29<sup>de</sup> juni

I dag friske beris os SW med Skodde,  
ul på en drukk til Laber N.W. med  
lidt søn søn. Vi har her holdt på med  
der opbygning Sigmund har vasket gylve  
og vi har her til Vestvæden her se  
en Skude NW i havet, men det var så  
meget skodde, fik se den bare et øieblik  
jeg har nok en flagstang på Høstakket  
Birger har haft en bial Tanopine  
Temp + 4.4<sup>o</sup> fra 1.1<sup>o</sup>

Falt velt

Sunday den 30<sup>de</sup> juni!

I dag stille med lidt regn og søn skind  
ul på kullen drukk fra Vest til Høst og Laber beris  
Sigmund var til Vestvæden se Spisestuepunkt et øieblik  
jeg var opover Wærnkjeld fjeldet Mørke og se øst og N.O.  
Birger har liget her 38.9 Tanopine. Temp + 3.3<sup>o</sup> fra 1.1<sup>o</sup>

Man dag den 1<sup>te</sup> juli!

Fdag klarer bris av N. drevende til NW  
med sikthet var og delvis klar him-  
mel. jeg var til Westsiden saa Spierberg-  
landet var en del del S. i SW og NW  
og her på østenden var det en mindre  
S. Det må bli en Ramling av  
Sylt eller S.O. Skal det bli åpent her  
her på østenden Vi bergrader at være  
Skide vi vi får komme av med for  
her er ikke mer at gjøre. Berger ligger  
mede her en fryktelig ophevet på  
Vandbe. Kjerne ligger det gir godt  
være Temp + 1.3° qm + 1.1° = 7th vlt

Tirs dag den 2<sup>den</sup> juli!

Fdag klar himmel med klar bris av  
N.W. med enkelte Skodloper var til  
Westsiden en del del, åpent vann i S.W.  
Sagene var op på Wernskjoldfjell og på  
på Toforholdene syntes. Her med for S.O.  
Binger var luft en fryktelig snøvær i  
Kjoven var blitt vann smelg en del del  
på Kollene Temp + 3° qm 2° =  
derfor ikke lere.

Onsdag den 3<sup>den</sup> juli!

Fdag delvis klar himmel med klar bris  
av NW, utpå dagen drevende bris av Nord  
jeg og Sigurd var vandre i landviken forbi  
Sierfjell fjellet syntes, og så var jeg en del  
til Westsiden og spidte om Tofor holdene  
Vi vender nu leire på Høltving så vi får  
komme av med. Det var en god tid  
på Tannbyllen til Berger. så om vil vi hope  
det værde en oie. Temp + 3.3° qm + 0.3°

7th vlt

Torsdag den 4<sup>ten</sup> juli!

Fdag på for Kring av Nord med en del  
klar luft, ut på en stille med Skodde,  
jeg var til Westsiden og hvalt bjørn at  
Sillvaskint Masseris av S alle skader  
forden ut når vi får Sylt, så det kan  
bli forhold til at komme herfra.

Temp + 2.1° qm + 1.1° = 7th vlt

Friday den 5<sup>te</sup> juli!

Fdag frisk bris av Nord med litt regn  
og en skid, at Sibir var bare Nørlig S i  
masseris alle skader Temp + 1.3° qm + 0.4° =

7th vlt

Lördag den 6<sup>te</sup> juli!

Idag blev häring av Noth med smöret  
den har tagt marken hvit med smö.  
Bt saund var skal manna lita efter  
og fardom mi vite var hit det skal  
keli en for andring, så man kunde få  
en skude hit. Temp +1.2. qm 0.

Folk ville

Söndag den 7<sup>de</sup> juli!

Idag häring av Noth avtagande på  
fön med överstygt himmel og skodde.  
Fön på Westsidan bra fördelt, men bra  
på östsidan lita lit öppning sydväst  
Temp +1.3 qm +1.2. Folk ville.

Måndag den 8<sup>de</sup> juli!

Idag på fön stille utpå fön <sup>litt</sup> uppkärande  
med delvis skodde og flän vind av NW  
jag og Sigurd var hit Westsidan og satte  
en lang stang med en rek på i  
Tilfelden det skilde. Vore en skude  
der West. si kunde den kom under  
fördelt på på Westsidan men bra på  
ostsidan om bruk på det som Det er så  
kaldt i sjöen, så det fryser Skoglit i Land-  
vatten. Temp +1.3 qm +0.4. Folk ville

Tisdag den 9<sup>de</sup> juli!

Idag stille med skodde, på Westsidan  
Sittkort på fön, på fön griblykt skodde  
jag og Sigurd var brändes i handriken foder  
Wordfallet var lukt at komme hit Noth  
hudet, men vilte kulvare på handriken  
på gund av at. Temp gik lukt itant. Temp +1.3 +1.3.

Folk ville

Onsdag den 10<sup>de</sup> juli!

Idag på fön stille med skodde, på fön  
fisk bris av W.S.W. med skodde, og överstygt  
himmel. jag og Sigurd var hit Westsidan  
gott fördelt derborta, her på en det en stor  
Rik för sin og West-östen Temp +1.3 qm +1.0.

Folk ville

Torsdag den 11<sup>de</sup> juli!

Idag på fön flän vind av Syd, med  
Sittkort var. jag var hit Westsidan under  
fördelt på derborta, på fön stille med  
griblykt skodde, på korten fisk bris av  
SW. jag var vektat under klar. Sigurd  
gär og bränder på Westsidan för



den dirlige Cigaretter Det var jo  
helt paa den mangdel vi nu, her har  
og Birger holdt paa at vandre i lang  
tid, og nu er det bare mangdel  
igjennem. Jeg for min del vilde ikke  
komme skide landgards kulle og  
den er god. Temp + 5.2 qm + 2.0 =

All well

Torsdag den 12<sup>de</sup> juli!

Ldag Kuling av Svt W med Skodde  
Det er nu arsdagen siden vi kom  
paa Land idag. Til hijsk vord Peter  
Fruen gale gjør meget, for at avhinde  
os. Ser ikke itt til at vi skal faa  
for vindels med nogen Skide. Sen om nu  
faa en god kampeing o.s. over som  
det skide der liti gode Tofhold til at  
avhinde os. Temp + 8.2 qm + 3.5 =

All well

Lordag den 13<sup>de</sup> juli!

Ldag Kuling av Svt W med Skodde. Jeg  
avlagende paa Kullen med regn. Jeg  
var gaendes til Westside til stordiffelt

for at se efter en Sommerkrets som et  
Smertes har begyret. Jeg fandt den og gik  
hjem. Ja her det nu vort en Skide her  
si her det vort fint at kom me faa og  
jag kom igjennem her. Lagen Dinning, det  
mi vare en meste Fi SW under efter som  
det er si smilt. Men funder mi vil  
mir en Skide, liti at se. Vi regnet det  
begynder at liti lunge for det liti meste  
av Dinning paa dette. Temp + 6.4 qm + 4.3

All well

Søndag den 14<sup>de</sup> juli!

Ldag Skiv Kuling av S.W. med Skodde og med  
mede regn. Ja nu er det Land her paa at siden  
Vi kom nu meste liti drag i fjerne, som  
det mi vare kolalt med Fi SW over Temp + 5.3 qm + 2.4

All well

Mandag den 15<sup>de</sup> juli!

Ldag Kuling av S.W. med Skodde og delvis  
skibert. Var over til Westside si vil  
vi kinde se var det endel to som det  
er som meget skodde Westover, liti Din-  
ning Temp + 4.4 qm + 3.5 =

All well

Tirsdag den 16 Juli!

I dag klart og stille jeg og Sigurd  
var hit. Vind siden faldt til S.W og W  
på dem var jeg gaaet op til Tårnen  
på Wærnskjoldspillet, fik en stor Krisesand-  
de det var klart, saa Spidsbjergene godt;  
men ikke en Mast at se nogen Skibe.  
Vi gik om Land og spejdede efter en  
Skibe. Blanke Lille med ambrant firt for  
Dønning så det er bare posten at det  
ikke skulde være en holt, dog det er så  
fint at vende her. Temp +4.2 afgr +2.0 C  
All vel

Onsdag den 17<sup>de</sup> juli!

I dag på for klar og stille, jeg  
og Sigurd roede til Stribet og  
hvalde fristylige grise, på Kvællin  
overstøbt med korn. Vind er ist med  
lidt Dønning Temp +4.1 afgr +2.1 C  
All vel

Torsdag den 18<sup>de</sup> juli!

I dag kornet korn av ist med Skibde  
og korn. Saa er nu kommet til borte

helt dit Land, se dette er nydeligt  
ist, og Trogen Skibe som man kan  
komme i Kontakt med, og det er  
ikke ist til at være kornet, jeg  
nægt heller. saa langt på ist  
som det bliver. Temp +1.0 C  
All vel

Freitag den 19<sup>de</sup> juli!

I dag flax vind av N.O. med højt Skibde  
lidt Dønning på Vestsiden, og her går vi og korn  
og ingen forandring bliver. Temp +1.1 afgr +1.0 C  
All vel

Lørdag den 20<sup>de</sup> juli!

I dag fiske korn av N.O. med Skibde  
lidt aild borte vedhaver på afgr. godt faldt  
Saa det korn, her ist på korn side. Temp +4.4  
afgr +1.4 C  
All vel

Søndag den 21<sup>de</sup> juli!

I dag kornet korn av ist med Skibde  
og Saa ligger helt ist; men kan  
faldt, fordi kan begynde at ingen  
Skibe er at se, eller at det bliver gjort noget  
for Fremgælt for at komme med, helt ist.  
Svarligt Temp +2.3 afgr +2.2 C  
All vel

Mandag den 22<sup>de</sup> juli!

Ldag flæs vint og is med delvis  
sigtbart var, bra furdell Tem på berg og  
Riter. Igerafter kl 22 holdt jeg og Sigurd  
til Nordtindst. toke bryne de 3 Bjørnsteind  
samt Svovskind og dis andre gjenst, kom  
til borte kl 2 og Ldag har Sigurd faldet  
Bjornene, samt har jeg holdt paa at  
vot mig til at bruke fallene, så  
nu har vi alt her i hæs datur, men  
Skude lighet tar borte på sig som  
det ser ut Temp +4.3 afm +1.4

Fll velt

Tirsdag den 23<sup>de</sup> juli!

Ldag frisk bris og N.O. med Skodde  
og litt regn ut på kvelden Temp +3.2 afm +1.4

Fll velt

Onsdag den 24<sup>de</sup> juli!

Ldag stille med gribt byk Skodde  
Vi går min bare og vender på avløsning  
hale som man gir til spilde i dette  
fordumte Skud tittel, har det enda vært noget  
at gjøre, men ingen ting Temp +3.0 afm +3.0

Fll velt

Torsdag den 25<sup>de</sup> juli!

Ldag stille og Skodde som man  
ikke ser et dreg. Kirger var ute og skjøt  
F. H. av huder. Vi hører på om Fugmagali  
ut landet for at vi skal være in

Vender til på den nye proviant og 20 hl  
kull og et fat parafin. Det blir et sille  
i mørke. Sjørbukt ser det i vinter hvordan  
skal det bli til Vindrom da man ingen  
dingst furebyggene den med, var lasthilt  
2 liter "Sikrom" og kom 4 1/2 floster  
Sikromraft og fire for perisher Temp +6.3 afm +2.1

Fll velt

Freitag den 26<sup>de</sup> juli!

Ldag på fru flæs vint og S.V. på fru Skille  
med byk Skodde litt dreg i fjern Temp +2.0 afm +2.0

Fll velt

Lördag den 27<sup>de</sup> juli!

Ldag på fru frisk bris og N.O. ut på fru  
Skille med byk Skodde jeg har østet  
gjøle Det er ikke sikbart at villetit  
så man kante for kiere in skund  
Temp +3.0 afm +2.0  
sig skjøt utløpen liter Snod Fll velt



Lördag den 3 August!

Idag skille med skodde hele dagen Temp +4° qm 3.3° C

Allt vel

Søndag den 4<sup>te</sup> August!

Idag skille og skodde. Ja her går man og venter den ene dagen efter den anden og ingen forandring. Det ser ikke lyst ud for skelligt av provi anten begynder at klippe op, og den ene kudenom gjør jo foruden ingen ting. Ja kom over det ikke. Skikke snart så vi vi bringer hit at skikke brændene, og grise og. På hit Speit-berget landet, har måtte jo begynde at resonere lidt for mig nu, synes vi og Skjor linte ritter i Korseper fra Vinder. Temp +4 qm +3 Allt vel

Mandag den 5<sup>te</sup> August!

Idag skille og skodde hele dagen Temp +4.3° qm + 2.4° C. Vi har så dertil med kalde og pænere brøker pænere av mårefjer Allt vel

Tirsdag den 6<sup>te</sup> August!

Idag skille med skodde, et vildt sikkebord på qm Sigurd Skjot av Skokkabe, her nu har vi bare med Skjot Temp +4° qm 2.3° C Allt vel

Onsdag den 7<sup>de</sup> August!

Idag skille med skodde, nogle små skim sikkebord. Var hit Westenden Tom fint færdigt så langt jeg kunde se. Bruger og Sigurd har vært og ut efter Kobbe, den skjot av Sned; men den rante. Ja foruden måtte ha den kudenom vares, som ikke nu gjør nogen ting for at avhente os. Det må være en lige gyldig person. Temp +2.3° qm + 2.3° C Allt vel

Torsdag den 8<sup>de</sup> August!

Idag Kuling av N.O. med regn. Lure nu mit helt til lands igjen fint grise snart midten av august og ingen adsloring. Temp +4° qm + 2.4° C Allt vel

Freitag den 9<sup>de</sup> August!

Idag finte bris av N.O. med skodde og regn. Lure nu helt til lands Temp + 2.4° qm + 3.1° C Allt vel

Lørdag den 10<sup>de</sup> August!

Idag blæst og skille med Saltkorn  
over skyet på Kysten fine Bøfærdede  
fra N.W. og syd men ikke en mask af  
opdaget men allerede Temp + 3<sup>o</sup> af + 4<sup>o</sup> e  
All over

Søndag den 11<sup>de</sup> August!

Idag blæst vind av N.O. med Skotte  
og regn Temp + 2<sup>o</sup> af + 2<sup>o</sup> e  
All over

Mandag den 12<sup>de</sup> August!

Idag blæst vind av N.O. med griblyk  
Skotte kl 11 hørte vi i Skotten, en rokke  
Som kendt om det er en Skotte som er  
og er efter at alle det var en på søen  
ikke godt at vi da enen angreb  
over for den fremmede skotte som ligger  
som var nær minde via. Temp + 2<sup>o</sup> af + 2<sup>o</sup> e  
All over

Tirsdag den 13<sup>de</sup> August

Idag blæst vind av N.O. på fure og  
del vist sitet var og skille på fure  
og var til Vestreiden på fure, og på  
en skotte vest i havet som skotte N.W.

Onsdag den 14<sup>de</sup> August!

Idag frisk bris av N.O. uden lugen  
drejede til Nord med Skotte  
Temp + 0.3 af + 0. All over

Torsdag den 15<sup>de</sup> August!

Idag blæst bris av W med over Dønning  
her på Østenden. Vi var på fure til Vest-  
reiden fine Kikerboer helt til Spisbergen.  
kl 16 gik jeg og Sigurd til Vestreiden igen  
jeg fik da se en Skotte som kom fra SW  
over land, vi signalerede med flag  
den flødt da nedover med S.O. forbi  
Vestreiden. og da kom den forbi  
Skotten velvunde griblyk med over  
da var der en inngang igen  
da det var forbi med et frø  
kommer i forbindelse med en Skotte  
Temp + 2<sup>o</sup> af + 1<sup>o</sup> e All over

Freitag den 16<sup>de</sup> August!

Idag stille med overkast himmel  
jeg og Sigurd gik til Østenden  
for at se om vi så nok til den  
Skotten vi så igen. Vi så ingen

gik da hjem. Tilt da se Skibene  
kom forbi Korfodøden gik i N.O. side ved  
Løskanten vi signaliserede med flag for  
pladst og fra hvide; men den saa  
os ikke. Jeg havde med Dynamit  
som jeg brænde, satte op skinger oppå  
pladst Skjot først 3 skud; men den  
hørte os ikke, saa tog jeg og togte  
til 3 Kjempe saltdur, og de blev den  
opmærksomme naar os, den kørte en  
diram ombord i Skibene og så rødt  
og da skjænde den at jeg ikke  
var advundet. Den gik da igennem  
Løsen. og vi satte til båden og roede  
til alle 3. Det viste sig at det  
var Lørens skulder "Fatskind" av  
Tronno skipper Paul For dreabene  
Var på Sal og Storkefangst. vi tog  
og kørte skibene til vi kom ca  
500 m fra land, Anker på 4 fuser  
være, og begynde strakt at fire  
ombord og gik meget fort da  
alle mænd var i Aktivitet,

gik da i N.O. den skjøt med  
dye, men det var ikke dyrt at se,  
gik da Søover igennem og satte  
Skibene mod Falders pælur. Der  
fangede mand Watim og Brandegge  
lå, fik den også ombord. Brandegge  
blev skadet i en fort for den kom på  
Lund i fjor. Luftflasken blev optødet og  
krykket var så hård at det skjedde  
brast og Brandegge blev kastet op i rind  
Bredsket var hun for varig men  
so det. Gik de mot Kjørs pælur  
vi trodde muligens Sørdal lå der,  
men saa traf vi en motor boat som  
var på Storkefangst den hadde felt på  
på Dybe bayia og den fortalte at det  
Var 4 mand til som lå oppå i Strakt  
ved Vilamsia, samtlige lå for Skjeddris  
og Dr Linn, blev op sat so deres skibe  
ved navn "Viking" og den fortalte  
at det ikke lå nogen ved Kjørs-  
pælur gik da syd over og lette om  
dye men var ikke dyrt at få

gik da og krydsede i To alle  
skider til den 18 på Kullen, da satte  
skipperen kurs for Norge herude en  
del vind S.S.W med Skodde ankom til  
Thorsø den 23 aingræs efter vel 13  
mænders tur alt alle

7



den 13-8

Jeg sprang de med til Isaidus, og  
 røp på Sigurd og Birger den kom  
 de med det Norske flag, som vi signale-  
 rede med; men den blev ikke opmærksom  
 på os. Og saa kom Skotlanden igjen. men på  
 afen stant den igjen. Sigurd var da over  
 igjen og fik se den igjen, og vinket  
 den stod da sigt over var da se mere  
 Oskud og den at han se i Brown Skye-  
 heds og Skotlanden, hadde bare misten  
 og for sig oppe; men den var for ing  
 gendring disse folk. Temp + 30 afue 30  
at vider.

